

**З нумары:**

**Якім быў  
Ленін**

**Справаздача  
з Пленума  
ГП БГКТ**

**У  
Кляшчэляўскім  
НОМ-е**

# Жыва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 16 (271)

ГОД VII

БЕЛАСТОК 22 КРАСАВІКА 1962

ЦАНА 60 ГР.

## СУПОЛЬНЫЯ ЗАДАННІ

Вялікія заданні стаяць перад Беларускай у пяцігадовым плане. Калі возьмем, напрыклад, нашу прамысловую вытворчасць, то прадпасылкі выяўляюць небывалую дынаміку. Заданні ў гэтай галіне прадбачаюць звыш 87,8% ўзросту (сярэдня ўзрост прамысловай вытворчасці ў краіне ў гэтым перыядзе складзе 51,8%). Намаганні ў рэалізацыі гэтых заданняў павінны ісці ў напрамку на абеспячэнне тэрміновага і комплекснага ўвядзення новых вытворчых здольнасцей і на далейшае парадкаванне гаспадаркі ў прадпрыемствах. Трэба таксама запэўніць прыплыў адпаведнай колькасці высокакваліфікаванай кадры.

Вельмі важным заданнем з'яўляецца рэалізацыя інвестыцый. У пяцігадовым плане прадугледжваецца ў нашым ваяводстве на інвестыцыі каля 12 мільярдаў злотых (узрост у параўнанні з папярэдняй пяцігодкай на 80,6%). Гэтыя інвестыцыі трэба выкарыстаць як найбольш эфектыўна на гаспадарчае развіццё нашага ваяводства.

Цэнтральнай праблемай Беларускай з'яўляецца развіццё сельскай гаспадаркі. За пяцігодку маем змяняраваць 191 тыс. га зялёных угоддзяў і прывесці ў парадак рэкі працяжнасцю ў 684 км. На меліярацыю прызначана 1 мільярд 219 млн. зл., гэта значыць, два разы больш, чым выдалі мы на гэту мэту за ўвесь перыяд народнай улады. У гэтыя гады значна павінны разрасціся сельскагаспадарчыя гурткі. Іх машыны парк пародле плана павінны склацца 4,5 тыс. трактараў разам з іншымі машынамі. ПГР-ы павінны дабіцца поўнай рэнтабельнасці і стацца прыкладнымі сацыялістычнымі гаспадарствамі. Павінна наступіць далейшае развіццё і ўмацаванне сельскагаспадарчых кааператываў.

А самы блізкі перыяд? Найважнейшым заданнем 1962 года з'яўляецца ўтрыманне вынікаў, якіх дабіліся мы ў сельскай гаспадарцы ў 1961 годзе.

Рэалізацыя праграмы развіцця беластоцкай сельскай гаспадаркі нялёгка. Цяжасці паглыбляе шмат недахопаў. Галоўным з іх: недастатковае развіццё селянскага самакіравання. Дагэтуль у ваяводстве ёсць яшчэ звыш 2 тыс. вёсак, у якіх няма сельскагаспадарчых гурткоў, а членамі іх з'яўляюцца толькі 17,6% селян. Шмат недахопаў ёсць і ў існуючых гуртках. Надта мала з іх вядуць пашыраную гаспадарчую дзейнасць. Шмат гурткоў нічога не робіць. Усё існуе недастатковае размяшчэнне машын, а таксама незаконнае выкарыстанне іх. У сярэднім магчымасці трактараў выкарыстоўваюцца ў 50%. Нягледзячы на значныя дасягненні ў меліярацыйных працах, выступае тут яшчэ шмат цяжасцей у загаспадараванні і выкарыстанні змяляраванай зямлі. Шмат не-

дахопаў выступае ў рэалізацыі насеннага плана, у выкарыстанні існуючых рэзерваў угнаення, у развіцці кармавой базы і г.д.

Каб пераадолець існуючыя цяжасці і поўна-сцю выканаць заданні ў галіне сельскай гаспадаркі — патрэбна мабілізацыя ўсіх сіл і сродкаў. Аднак выкананне гэтых заданняў галоўным чынам залежыць ад актыўнай працы ўсіх сялян Беларускай.

Гэтыя заданні і праблемы былі тэмай двухдзённых абрадаў IX ваяводскай справаздачна-выбарчай канферэнцыі ПАРП у Беластоку, якая, як мы ўжо паведамлялі, адбылася 7 і 8 красавіка г.г.

## ЯКІМ БЫЎ ЛЕНІН

(З успамінаў тых, якія  
гэта ведалі і бачылі)



Ленін і Бонч-Бруевіч

## Жывая прырода

Фота: Т. Чачкоўскі



## Меліярацыя — справа сур'ёзная

Акрамя развіцця прамысловасці Гайнаўскі павет і ў далейшым застаецца вялікай плошчай аграрнай прадукцыі з вялікімі магчымасцямі яе пастаяннага развіцця. Далейшы ўзрост аграрнай прадукцыі ў Гайнаўскім павеце залежыць

ад многіх фактараў. Вялікае значэнне для ўзросту аграрнай прадукцыі, а перад усім для зялёных угоддзяў, мае меліярацыя. У адносінах велічыні плошчы зялёных угоддзяў Гайнаўскі павет займае адно з першых месцаў у ваяводстве. Лугі аднак пераважна забалочаныя, а асабліва ў басейнах рэк: Нарва, Нурэц, Нараўка і Лясная. Ураджайнасць такіх лугоў вельмі нізкая, ад 10 да 15 цэнтнераў сена з гектара. Але каб ураджайнасць была большая, трэба праводзіць меліярацыйныя інвестыцыі, а таксама паслямеліярацыйнае загаспадараванне.

У Гайнаўскім павеце да 1961 года змяляравана звыш 7 тысяч га лугоў. Існуе таксама каля 8 тысяч га лугоў, якія не патрабуюць меліярацыі. Складае гэта 53% плошчы зялёных угоддзяў. 14 тысяч га лугоў г. зн. 43% патрабуюць меліярацыі.

Аб карысцях, якія дае меліярацыя, шмат гаварыць не трэба. Змяляраванне і загаспадараванне лугі даюць добрыя вынікі. Можна прывесці канкрэтныя прыклады. У даліне ракі Нурэц на тэрыторыі ГРН Кляшчэлі змяляравана і загаспадаравана звыш 500 га лугоў. Перад меліярацыйнай гаспадары з гэтых лугоў збіралі 8—10 цэнтнераў сена з га. Пасля меліярацыі і загаспадаравання ўраджай павысіўся ад 60 да 80 працэнтаў з га. Сярэдняга гадавага прадукцыйнасць малака павялічылася ад 1300 да 1700 літраў ад каровы. Такіх прыкладаў можна прывесці больш. Змяляраванне зялёных угоддзяў павялічылі

(Працяг на стар. 4.)

## ПАД РАЗВАГУ НАСТАЎНІКАМ

На Беларускай працуе ўжо 41 настаўнік, якія маюць дыпламы Завочнай настаўніцкай студыі. Зараз на Беларускай філалогіі Беларускай ЗНС вучыцца 49 іншых настаўнікаў са школ з беларускай мовай.

У бягучым годзе ізноў арганізуецца 1 год навучання на Беларускай філалогіі. Усіх настаўнікаў са школ з беларускай мовай, якія маюць сярэднюю педагагічную адукацыю, заахвочваем уступіць на гэты кірунак. Залёкі трэба злажыць у сваіх інспектаратах асветы. Запісы прымаюцца без экзаменаў.

Не адцягвайце. Складайце зараз.

(п)

(Працяг на стар. 4.)



# Навука вырашае аб усім

У Дзень касманаўта, які адзначаўся ў Савецкім Саюзе тыдзень таму назад, грамадзяне гэтай вялікай дзяржавы перш за ўсё аддалі належную пашану навуцы, генію людскога розуму. Пабудова касмічных ракет, пракладанне шляхоў для іх палёту, кіраванне і сувязь з імі — гэта самы вялікі сёння поспех шмат якіх галін сучасных ведаў.

Таму журналіст, калі нават і займаецца выключна пытаннямі палітыкі, не можа моўчкі абыйсці спраў асветы і навукі ў Савецкім Саюзе. У канчатковым жа ж выніку ўсеагульная, народная асвета з'яўляецца невычэрпнай крыніцай выдатных талентаў, цэлай арміі здольных працаўнікоў прамысловасці, сельскай гаспадаркі, будаўніцтва ці транспарту.

Да спраў асветы ў СССР падыходзяць з разлікам. І гэта зусім нядрэнна. Прыгадайма прыклады: у 1924 г. на рэформу падставовага школьніцтва, намечанага пабольшанне колькасці вучняў з 4 да 8 мільёнаў, прызначана 1.622 мільёны рублёў. Пасля 5 год ад гэтай рэформы наступіў прыкметны прырост нацыянальнага даходу як вынік вышэйшых кваліфікацыйных рабочых. Гэты прырост складаў суму 2 мільярдаў рублёў. З гэтага вынікае, што навука, хаця і надта ж дарагая рэч, усё ж такі аплываецца. У пары з узростам адукацыі, як бачым, павялічваецца ўсёнароднае багацце.

Дык як выглядае зараз гэтая ўсеагульнасць адукацыі ў СССР? У мінулым школьным годзе ў чатырох-класных вясковых школах вучылася 18,6 мільёнаў вучняў. А ў дзесяцігадовых агульнаадукацыйных школах (класы ад V да X) — 17,4 мільёнаў; у сярэдніх прафесійнальных школах — звыш 2 мільёнаў, а ў вышэйшых навуковых установах — 2,6 мільёны студэнтаў. Дык у параўнанні з 1914 годам колькасць вучняў павялічылася ў 33 разы, а з 1930 — 7,5 раза. Каля 2 млн. асоб закончыла ў мінулым годзе сярэднюю або вышэйшую адукацыю. Гэтыя вынікі, калі б нават узяць пад увагу колькасць насельніцтва, ставяць Савецкі Саюз на першым месцы ў свеце.

Зараз, у перыяд пабудовы матэрыяльна-тэхнічнай базы камунізму, асабліва вялікае значэнне для гаспадаркі краіны маюць інжынеры і аграномы. Ужо даўно па колькасці гэтых спецыялістаў СССР займае ў свеце першае месца. Паводле афіцыйных дадзеных ад 1 снежня 1960 года ў Савецкім Саюзе было звыш 1.115 тысяч інжынераў і каля 2 млн. тэхнікаў. У наступным годзе савецкія ўніверсітэты выпускалі 120 тысяч інжынераў і 220 тысяч тэхнікаў. Дзеля параўнання варта адзначыць, што ў ЗША ў 1960 годзе было каля 525 тысяч інжынераў, і што на працягу апошніх год амерыканскія ўніверсітэты выпускалі толькі 38 тысяч інжынераў у год. Нават калі б і ўзяць пад увагу розніцу ў колькасці насельніцтва (СССР — 220 млн., ЗША — 180 млн. дык і так акажацца, што Савецкі Саюз «прадукую» штогод амаль тры разы больш інжынераў. І ў гэтым таксама заключэнне адна з прычын савецкай перавагі ў самых новых галінах навукі.

Навука ў Савецкім Саюзе мае аднак на ўвазе перш за ўсё практычныя мэты, звязаныя з развіццём нацыянальнай гаспадаркі, з будовай асноў камуністычнага грамадства. Праграма КПСС, прынятая на XXII з'ездзе, выразае ставіць справу неабходнасці ліквідавання розніцы паміж фізічнай і разумовай працай. Каб гэтага дасягнуць, трэба поўнасьцю аўтаматызаваць усе працэсы вытворчасці, а гэта ў сваю чаргу патрабуе падрыхтоўкі новых кадраў для абслугоўвання складаных аўтаматаў і электрычных машынаў.

Як бачым, у СССР адбываюцца вялікія зрухі. Развіццё асветы і навукі — гэта толькі фрагменты адбываючыхся там пераменаў. Аб іх я гавару таму, што якраз гэтыя прыклады дазваляюць нам убачыць абрысы будучага камуністычнага грамадства — перш за ўсё мудрага грамадства. А як вядома, веды даюць дабрабыт, высакароднасць, культуру.

УЛ. ЛАЗІНСКІ

## IV ПЛЕНУМ ГП БГКТ

15 красавіка г.г. у Бела-стоку адбылося пленарнае пасаджэнне Галоўнага праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Пленум ГП быў выключна прысвечаны справе актывізацыі працы гурткоў БГКТ.

Галоўнае праўленне нашага таварыства ў асноўным не першы ўжо раз абмяркоўвала гэтую справу. Дзейнасць гурткоў БГКТ разглядалася амаль на кожным пленуме і з'ездах Таварыства. Але так канкрэтна і так усебакова, як гэта было на апошнім пленуме, праца гурткоў не разглядалася яшчэ ніколі.

У дакладзе, з якім выступіў на пленуме сакратар ГП — Уладзімір Юзвюк, паддана была ўсебаковай ацэнцы дзейнасць паасобных аддзелаў і гурткоў нашага таварыства.

Дакладчык пазітыўна аданіў працу Бела-стоцкага, Гайнаўскага і Сяміціцкага аддзелаў БГКТ. Члены праўлення ў гэтых аддзелаў і актывісты ўтрымоўваюць пастаянную сувязь з гурткамі, часта праводзяць сходы ў гуртках, дапамагаюць праўленню гурткоў у апрацоўцы планаў працы і іх рэалізацыі. Дзякуючы гэтай сувязі і апецы вышэй ўспамінутых аддзелаў значна ўзраслі па колькасці членаў (асабліва гэта відарочна ў Сяміціцкім павеце) і ажылі сваю дзейнасць срод насельніцтва. Несумненна, што ў гэтым немалая заслуга інструктараў ГП — Янкі Азяблы, Веры Юшчук і Пятра Вішэнікі, адказных за працу гэтых аддзелаў. Напрыклад, Пятро Вішэніка, адказны за працу Сяміціцкага аддзела, на працягу мінулага года пабываў 53 разы на сходах паасобных гурткоў у павеце, адначасова дапамагаючы ім арганізаваць канкрэтную дзейнасць. Заслугай праўлення ў гэтых аддзелаў з'яўляецца яшчэ і тое, што лены патрапілі ўключыць да працы ў таварыстве добрых актывістаў, якія часта бываюць у гуртках і дапамагаюць ім у працы.

Нельга гэтага сказаць аб працы Бельскага і часткова Сакоўскага паведаў.

Асабліва крытычнай ацэнцы была паддана праца Бельскага аддзела. Некаторыя члены праўлення і актывісты гэтага аддзела ад даўжэйшага часу не ўтрымоўваюць сувязі з гурткамі БГКТ і зусім не дапамагаюць ім. Яны абмежаваліся толькі да фармальнай арганізацыі гурткоў, зусім не клапацячыся

## ПРАЦА ГУРТКА — АСНОВАЙ ДЗЕЙНАСЦІ ТАВАРЫСТВА

аб іх канкрэтнай дзейнасці. У выніку гэтага на Бельшчыне шмат гурткоў, якіх на працягу года, а то і больш часу, ніхто з праўлення ці актыву Бельскага аддзела зусім не ведаў.

Пасля дакладу вывазлася вельмі актыўная дыскусія, у якой прыняло ўдзел 22 асобы. Цікава гэта была дыскусія, я б сказаў, што такой канкрэтнай, рабочай дыскусіі яшчэ не было на нашых пленумах. Папярэднія пленумы Галоўнага праўлення нашага таварыства былі характэрныя нейкай эмацыянальнай урачыстасцю, нейкай святочнай атмасферай. Характар гэтага пленума быў незвычайна свай канкрэтнай рабочасцю, у час якой абмяркоўвалася справы штотдзённай працы гурткоў і ўсяго таварыства. Несумненна, што ўдзельнікі пленума поўнасьцю адлюстравалі тут атмасферу, якая існуе ў радаў нашага таварыства і ў адносінах усяго беларускага насельніцтва да яго дзейнасці.

Дзейнасць БГКТ увайшла ў штотдзённае жыццё насельніцтва, стала патрэбнай не толькі ў эмацыянальным аспекце, але ва ўсіх асноўных галінах

яго быту. З гэтаў і выплывае неабходнасць пашырэння дзейнасці таварыства і ў асабліва працы гурткоў.

Справа пашырэння форм дзейнасці гуртка заняла першае месца ва ўсёй дыскусіі. Большасць дыскутантаў сцвярджала, што дагэтульшнія формы дзейнасці пераважнай колькасці гурткоў былі вельмі завужаныя. Яны неаднойчы абмяжоўваліся вы-

ключна да працы гурткоў мастацкай самадзейнасці, пастаноўкі п'есы, хору і на гэтым канец.

— Культурная дзейнасць, — гаварыў Мікалай Куц, прадстаўнік аддзела ўнутраных спраў прэзідыума ВРН у Бела-стоку, — гэта не толькі арганізацыя гурткоў мастацкай самадзейнасці, але таксама культурнае ўтрыманне вуліцы, панадворка, хаты і перш за ўсё павышэнне ўзроўню сельгаспадарчай культуры. Менавіта ў гэтай галіне нашы гурткі маюць сапраўды вялікае поле дзейнасці.

Актыўная дзейнасць гуртка мае вялікі ўплыў на фармаванне сацыялістычнай маралі асяроддзя. Аб гэтым гаварылі ў дыскусіі прадстаўнікі амаль усіх паведаў, у якіх дзейнічае БГКТ.

— Напрыклад, у вёсцы Баршчова, — гаварыў Герорг Ваўранюк з Бела-стоцкага паведа, — Некалі яна лічылася самай неспакойнай вёскай у акаліцы. Тут пілі, хуліганілі, біліся.

Адпаведна сарганізаваная праца гуртка БГКТ прычынілася да таго, што моладзь Баршчова славіцца цяпер культурнымі паводзінамі ва ўсёй акаліцы, а Баршчэўскі гурток

мастацкай самадзейнасці, пастаноўкі п'есы, хору і на гэтым канец.

— Культурная дзейнасць, — гаварыў Мікалай Куц, прадстаўнік аддзела ўнутраных спраў прэзідыума ВРН у Бела-стоку, — гэта не толькі арганізацыя гурткоў мастацкай самадзейнасці, але таксама культурнае ўтрыманне вуліцы, панадворка, хаты і перш за ўсё павышэнне ўзроўню сельгаспадарчай культуры. Менавіта ў гэтай галіне нашы гурткі маюць сапраўды вялікае поле дзейнасці.

Актыўная дзейнасць гуртка мае вялікі ўплыў на фармаванне сацыялістычнай маралі асяроддзя. Аб гэтым гаварылі ў дыскусіі прадстаўнікі амаль усіх паведаў, у якіх дзейнічае БГКТ.

— Напрыклад, у вёсцы Баршчова, — гаварыў Герорг Ваўранюк з Бела-стоцкага паведа, — Некалі яна лічылася самай неспакойнай вёскай у акаліцы. Тут пілі, хуліганілі, біліся.

Адпаведна сарганізаваная праца гуртка БГКТ прычынілася да таго, што моладзь Баршчова славіцца цяпер культурнымі паводзінамі ва ўсёй акаліцы, а Баршчэўскі гурток

мастацкай самадзейнасці, пастаноўкі п'есы, хору і на гэтым канец.

— Культурная дзейнасць, — гаварыў Мікалай Куц, прадстаўнік аддзела ўнутраных спраў прэзідыума ВРН у Бела-стоку, — гэта не толькі арганізацыя гурткоў мастацкай самадзейнасці, але таксама культурнае ўтрыманне вуліцы, панадворка, хаты і перш за ўсё павышэнне ўзроўню сельгаспадарчай культуры. Менавіта ў гэтай галіне нашы гурткі маюць сапраўды вялікае поле дзейнасці.

Актыўная дзейнасць гуртка мае вялікі ўплыў на фармаванне сацыялістычнай маралі асяроддзя. Аб гэтым гаварылі ў дыскусіі прадстаўнікі амаль усіх паведаў, у якіх дзейнічае БГКТ.

— Напрыклад, у вёсцы Баршчова, — гаварыў Герорг Ваўранюк з Бела-стоцкага паведа, — Некалі яна лічылася самай неспакойнай вёскай у акаліцы. Тут пілі, хуліганілі, біліся.

Адпаведна сарганізаваная праца гуртка БГКТ прычынілася да таго, што моладзь Баршчова славіцца цяпер культурнымі паводзінамі ва ўсёй акаліцы, а Баршчэўскі гурток

мастацкай самадзейнасці, пастаноўкі п'есы, хору і на гэтым канец.

— Культурная дзейнасць, — гаварыў Мікалай Куц, прадстаўнік аддзела ўнутраных спраў прэзідыума ВРН у Бела-стоку, — гэта не толькі арганізацыя гурткоў мастацкай самадзейнасці, але таксама культурнае ўтрыманне вуліцы, панадворка, хаты і перш за ўсё павышэнне ўзроўню сельгаспадарчай культуры. Менавіта ў гэтай галіне нашы гурткі маюць сапраўды вялікае поле дзейнасці.

Актыўная дзейнасць гуртка мае вялікі ўплыў на фармаванне сацыялістычнай маралі асяроддзя. Аб гэтым гаварылі ў дыскусіі прадстаўнікі амаль усіх паведаў, у якіх дзейнічае БГКТ.

— Напрыклад, у вёсцы Баршчова, — гаварыў Герорг Ваўранюк з Бела-стоцкага паведа, — Некалі яна лічылася самай неспакойнай вёскай у акаліцы. Тут пілі, хуліганілі, біліся.

Адпаведна сарганізаваная праца гуртка БГКТ прычынілася да таго, што моладзь Баршчова славіцца цяпер культурнымі паводзінамі ва ўсёй акаліцы, а Баршчэўскі гурток

мастацкай самадзейнасці, пастаноўкі п'есы, хору і на гэтым канец.

— Культурная дзейнасць, — гаварыў Мікалай Куц, прадстаўнік аддзела ўнутраных спраў прэзідыума ВРН у Бела-стоку, — гэта не толькі арганізацыя гурткоў мастацкай самадзейнасці, але таксама культурнае ўтрыманне вуліцы, панадворка, хаты і перш за ўсё павышэнне ўзроўню сельгаспадарчай культуры. Менавіта ў гэтай галіне нашы гурткі маюць сапраўды вялікае поле дзейнасці.

Актыўная дзейнасць гуртка мае вялікі ўплыў на фармаванне сацыялістычнай маралі асяроддзя. Аб гэтым гаварылі ў дыскусіі прадстаўнікі амаль усіх паведаў, у якіх дзейнічае БГКТ.

— Напрыклад, у вёсцы Баршчова, — гаварыў Герорг Ваўранюк з Бела-стоцкага паведа, — Некалі яна лічылася самай неспакойнай вёскай у акаліцы. Тут пілі, хуліганілі, біліся.

Адпаведна сарганізаваная праца гуртка БГКТ прычынілася да таго, што моладзь Баршчова славіцца цяпер культурнымі паводзінамі ва ўсёй акаліцы, а Баршчэўскі гурток

мастацкай самадзейнасці стаў вядомым на Бела-стошчыне.

Удзельнікі пленума поўнасьцю адобрылі запаткаваную, так сказаць, гаспадарчую дзейнасць некаторых гурткоў.

У гэтай дзейнасці вельмі відарочна дасягненні гурткоў на Гайнаўшчыне, якія поўнасьцю ўключыліся да грамадскіх чынаў пры пабудове гандлёвых крам у вёсках Гайнаўскага паведа. Гурткі БГКТ былі неаднойчы першымі пачынальнікамі гэтых грамадскіх чынаў.

Штотраз больш ініцыятывы ў арганізацыі грамадскіх чынаў прынялі гурткі і ў Бела-стоцкім павеце. Напрыклад, гурток БГКТ у Пяньках паставіў грамадскім чынам на правіць 800 метраў дарогі, высадзіў яе дрэўцамі і ўключыцца ў грамадскі чын пры пабудове рамізы.

Ініцыятыва гурткоў БГКТ у арганізацыі грамадскіх чынаў заслугоўвае на як найбольшае наследаванне. Менавіта ў гэтай канкрэтнай дзейнасці нашы гурткі змогуць здабыць яшчэ больш давер і падтрымку насельніцтва, а гэта ж вельмі важнае ў дзейнасці ўсяго нашага таварыства.

Большасць дыскутантаў падкрэсліла вельмі добрую форму дзейнасці Таварыства, якой з'яўляецца арганізацыя краязнаўчых экскурсій вясковага насельніцтва. Такая форма дзейнасці ўмцаўвае любоў і прыязнасць насельніцтва да сваёй краіны, а таксама паглыбляе веды аб ёй. Таму неабходна ўсё больш пашыраць гэтую форму.

Пры абмяркоўцы арганізацыйных спраў Таварыства пленум выбраў у склад членаў ГП дырэктара прамысловы — гаспадарчага прадпрыемства «Бэтэска» — Пятра Ластаўку, дырэктара Беларускага ліцэя ў Гайнаўцы — Анатасію Тропак і Міхася Хмялёўскага. Пленум прызначыў таксама да прасьбы таварышаў Уладзіміра Станкевіча і Сымона Шыманюка, звольняючы іх ад абавязкаў членаў Прэзідыума Галоўнага праўлення БГКТ. На іх месца ў члены прэзідыума ГП выбраны Міхася Хмялёўскага і Пятра Ластаўку.

У заключэнні пленум прыняў пастанову, якая накрэслівае асноўныя задачы Галоўнага праўлення і аддзелаў БГКТ у напярэдняй актывізацыі гурткоў. (Пастанову падрыхтаваў у наступным перадаў)

В. БАШЧЭЎСКІ



БАРОН  
ФОН  
ГОЛЬДРЫНГ

ПРАКЛАД Хведар Асінг



Пауль Кубіс у адным выпадку толькі хваляваўся — калі раскрываў свае карты ў час гульні. Апошнім часам яму ў картах не шчаслівілася. Але як кожны карцёжнік, ён верыў, што вось-вось наступіць пералом і ён усё, што прайграў, з гарою верне. Магчыма, гэта будзе сёння...

Ён прыйшоў у клуб і разглядаецца за партнёрамі. Запрасіць хіба гэтага барона Гольдрынга?

ПАСТ-  
КА  
КУБІ-  
СА

— Барон, ці вы не згодзіцеся быць маім партнёрам? Вы ж гуляеце ў брыджа?

Гольдрынг разводзіць рукамі і са шчырым жалем кажа:

— Вельмі шкадую, што я невук у гэтай справе!

— Калі нічога не маеш супроць, Пауль, я магу скласці табе партыю, — прапанаваў Кокенмюлер.

Прыцягнулі да гульні яшчэ Шульца і Вернера і селі за стол.

— Вы нічога не скажаце, калі я сяду каля вас, каб крыху павучыцца? — спытаў Кубіс Гольдрынга.

Пауль Кубіс вельмі не любіць, калі яму нехта заглядае ў карты — гэта яго нервуе, але ён не адмаўляе барону.

Пачалася гульня. Кубіс не паддаецца нервам і гуляе з вялікай увагай. Кокенмюлеру карта не йдзе. Шульц, як заўсёды, чакае. Толькі падхмелены Вернер усё больш распальваецца. Ён рызыкуе, робіць неспадзяваныя хады і, на дзіва, раз за разам выйгравае. Памалу і Пауля ахапляе азарт. Забыўшыся пра асцярожнасць, ён падвойвае стаўку. Але карта прыходзіць нікудышняй, да таго ж і партнёр яго, Кокенмюлер робіць памылку за памылкай. Шульц здаволены павялічае пад сталом рукі — яны з Вернерам ужо ў вялікім выйгрышы, а гэты Кубіс заўзяўся: аб'яўляе робер, хоць ясна, што ён не набярэ патрэбных узяткаў.

Не, і гэтым разам фартуна не павярнулася тварам да Пауля Кубіса! Выйгралі Шульц і Вернер. Кокенмюлер з кіслаю мінаю палажыў сваю частку прайгрышу — трыста пяцінаццаць марак на стол. Паулю давялося адвесці гэту скнэру Шульца ў кут і прасіць яго пачакаць да заўтра. Шульц згадзіўся, але папярэдзіў, што можа пачакаць толькі да дзанацатай. Кубіс ведаў, калі не аддасць у час, не абыйсціся без авантуры.

На другі дзень Кубіс прыйшоў у штаб раней, чым заўсёды, каб сустрэць сяго таго і здабыць хоць частку патрэбнай сумы. Але ў нікога не знайшлося грошай. «Эх, што будзе, то будзе!» вырашыў ён і, разлажыўшы паперы, збіраўся ўзяцца за працу.

Але пачуўся лёгкі стук у дзверы.

— Адно хвілінку, — гукнуў Пауль і, падыйшоўшы да абітых бляхай дзвярэй, адамкнуў аўтаматычны замок.

У калідоры стаяў лейтэнант Гольдрынг.

— Заходзьце, заходзьце, барон, — шчыра ўцешыўся Кубіс. — Толькі што я думаў аб вас. Вы можаце мне дапамагчы ў адной справе.

— Да ванных паслуг. Тым больш, што і ў мяне ёсць да вас адна справа.

Запрасіўшы госця сесці, Кубіс і сам апусціўся ў крэсла ля пісьмовага стала, нядбайна адсунуўшы ад сябе дакументы.

Не, яму няма чаго скардзіцца на лёс, калі ён



ЯН КЭНДЗЕРСКИ

## ГРАМАДСКА — КУЛЬТУРНАЕ ЖЫЦЦЕ НАЦЫЯНАЛЬНЫХ МЕНШАСЦЕЙ У ПОЛЬШЧЫ

У рэалізаванні нацыянальнай палітыкі народнай дзяржавы сур'ёзныя заданні прыпадаюць на рады нарадовыя. У сваёй працы рады нарадовыя, на той тэрыторыі, дзе пражываюць групы нацыянальных меншасцей, сустракаюцца з праблемамі жыцця гэтых людзей і, згодна з прадпасылкамі палітыкі нацыянальных меншасцей у Польшчы, развязваюць шмат важных спраў для жыцця і развіцця гэтых людзей.

І так, аддзелы культуры прэзідыумаў ваяводскіх рад нарадовыя дапамагаюць таварыствам у іх культурна-асветных працах, даючы ім фаховых кіраўнікоў, дапамагаюць у падрыхтоўцы культурна-асветных дзеячоў, забяспечваючы ў абсталяванні і рэпертуар святлоі, дамоў культуры і г. д. У шматлікіх паветах існуюць дамы культуры, а ў шматлікіх грамадах — святліцы, з працы якіх карыстае як польскае, так і нацыянальных меншасцей насельніцтва. Гэта найлепшая форма збліжэння дружнага сужыцця і выхавання моладзі на інтэрнацыянальных асновах, знаёмства з прыгожымі дасягненнямі прагрэсіўнай нацыянальнай культуры, народнага фальклору.

Школьныя кураторы арганізуюць такія школы, дзе моладзь вучыцца ўсіх прадметаў на роднай мове, а таксама і такія школы, дзе моладзь вучыцца ўсіх прадметаў на польскай мове, маючы ў праграме навучанне роднай мовы. Кураторы пры дапамозе таварыстваў арганізуюць сотні пунктаў навучання роднай мовы паасобных нацыянальных меншасцей. Рыхтуюцца настаўніцкія кадры. Ім даецца медыцынская дапамога, праводзяцца працы з мэтай пашырэння кваліфікацый. Візітары нацыянальнага школьніцтва паходзяць з данай нацыянальнай меншасці, або добра ведаюць тую мову, на якой вядуцца заняткі ў школе.

Таксама ўстановы і аддзелы ўнутраных спраў паасобных рад нарадовыя належаць да тых аддзелаў, якія беспасрэдна працуюць з групамі нацыянальных меншасцей. Да іх належыць перад усім хуткае рэагаванне на праявы дыскрымінацыі, беспасрэдны кантакт з праўленнімі грамадска-культурных таварыстваў, а таксама догляд над іх статутнай дзейнасцю. Установы і аддзелы гэтыя дапамагаюць таварыствам у вырашэнні ўсялякіх праблем у іх працы і ў шматлікіх прэзідыумах, на аснове пастаноў, гэтым аддзелам рад нарадовыя даручаюцца каардынацыя працы іншых аддзелаў па нацыянальнай лініі. Апошнім часам мелі яны сур'ёзныя заданні ў сувязі з размеркаваннем крэдытаў часткова амартызаваных, мэтай якіх было дапамагчы з боку дзяржавы нявольскаму насельніцтву ў актывізацыі сельскай гаспадаркі.

Побач з гэтымі аддзеламі, якія беспасрэдна працуюць з нацыянальнымі групамі, і іншыя аддзелы паасобных рад нарадовыя не стаяць збоку. Ці гэта будзе гаспадарчы аддзел, фінансавы, камунальны ці іншы — кожны з іх уладжвае справы гэтым людзям, сустракаюцца з наведвальнікамі, і работа гэтага аддзела, спосаб уладжвання спраў мае ўплыў на фарміраванне правільных адносін. Ад іх працы ў вялікай ступені залежыць, як хутка будзем наганяць недабор, як хутка будзе рэальна фактычная роўнасць і адзінства ўсяго грамадства.

Калі гаворым аб ваяводскіх радах нарадовыя, гэта ж адносіцца, калі нават не ў большай ступені, і да павятовых рад нарадовыя, таму што яны працуюць яшчэ бліжэй з гэтым асяроддзем.

Неаднаразова тэматыка нацыянальных меншасцей была прадметам аналізу на пасяджэннях прэзідыумаў і камісій, асабліва камісіі культуры, асветы або грамадскага парадку. Шмат прэзідыумаў прымала пастановы і канкрэтна забавязвала зацікаўленыя і адказныя аддзелы. Гэта было ў ваяводствах: Варацкаўскім, Беластоцкім, Гданьскім, Ольштынскім, Шчэцінскім, Кашалінскім, Сяленагурскім, Кракаўскім і Жэскаўскім. Таксама праблемай нацыянальных меншасцей займаліся і ў радах нарадовыя ў гарадах: Варшаве, Вроцлаве, Лодзі, Кракаве. Многія ваяводства маюць сур'ёзныя дасягненні і вялікі вопыт у развязванні нялёгкіх нацыянальных праблем.

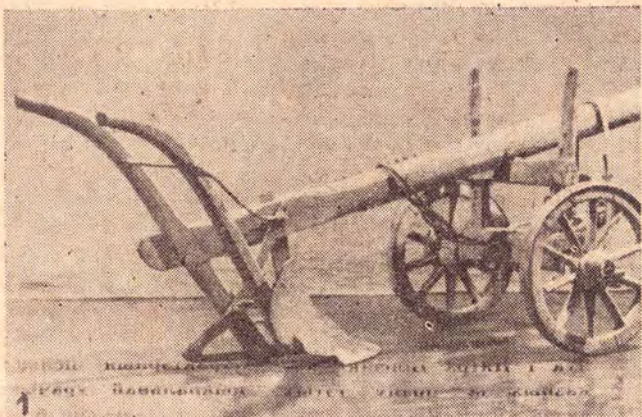
У Народнай Польшчы тысячы грамадзян, якія паходзяць з асяроддзя нацыянальных меншасцей, згодна са спецыялізацыямі займаюць розныя грамадскія і дзяржаўныя пасады. Працуючы ў Камітэтах Фронта адзінства народа тысячы радных з асяроддзя нацыянальных меншасцей былі выбраны да рад нарадовыя. Мо-

ладзь гэтых асяроддзяў мае адчыненыя дзверы да навукі.

У такім становішчы нацыянальных меншасці лічаць Народную Польшчу сваёй Айчынай, звязваюцца з польскім народам, з яго барацьбой за мір і будуюць з ім супольную сацыялістычную радзіму.

Народная Польшча ў практыцы паказала, што поўнае і фактычнае раўнапраўе нацыянальных меншасцей незалежна ад іх колькасці магчымае толькі ва ўмовах сацыялістычнага ладу, які кіруецца гуманітарнымі асновамі пралетарыяцкага інтэрнацыяналізму, патрапіць ім даць уласцівыя ўмовы матэрыяльнага, грамадскага і культурнага жыцця. Толькі такі лад патрапіць адчыніць далейшыя перспектывы развіцця іх нацыянальнай культуры ў форме і сацыялістычнай у змесе.

## У СЛУЖБЕ НАРОДНАЙ КУЛЬТУРЫ



Найноўшыя дасягненні агра-тэхнікі, сучаснае высковае будаўніцтва ці вырабы тэкстыльных фабрык — усё гэта фактары, якія ўносяць агромныя змены ў жыццё сялянства. На нашых ваках паволі аднак няўхільна выціскаюцца з яго побыту розныя праявы народнай культуры, адбываюцца працэсы, якія ўжо сёння дазваляюць гаварыць пра ўчарашні дзень вёскі. Аднак, адыходзячы ад нас, ён пакідае пасля сябе не адзін прыкметны след, які часта застаўляе нас схіляць галаву з глыбокай павагай перад народнай кемлівацю і вынаходлівасцю. Вырабы высковых саматужнікаў, узорыстыя тканіны, даслоўна ўсё, што выраблялася і яшчэ зараз вырабляецца сялянствам, становіцца часам музейнай рэдкасцю і цэнніца даследчыкамі-этнографамі на вагу золата. Дзе ж, урэшце, як не ў народных нетрах, не з рук колішніх высковых майстроў выйшлі прататыпы сучасных сельскагаспадарчых машын ці іншых вырабаў, аб рада-слоўі якіх людзі паспелі ўжо забыць. І вось пачэснай задачай навукі з'яўляецца, на колькі гэта магчыма, ўзаскрашэнне ў памяці нашчадкаў шматлікіх працэсаў у развіцці матэрыяльнай культуры народа, пачынаючы ад самых простых яе форм.

Калесны плуг з вёскі Паўночны Востраў на Сакольшчыне ў зборах Этнаграфічнага музея ў Торуні.

Мгн Мар'ян Пяцкоўскі ў размове з прадстаўніком «Нівы».

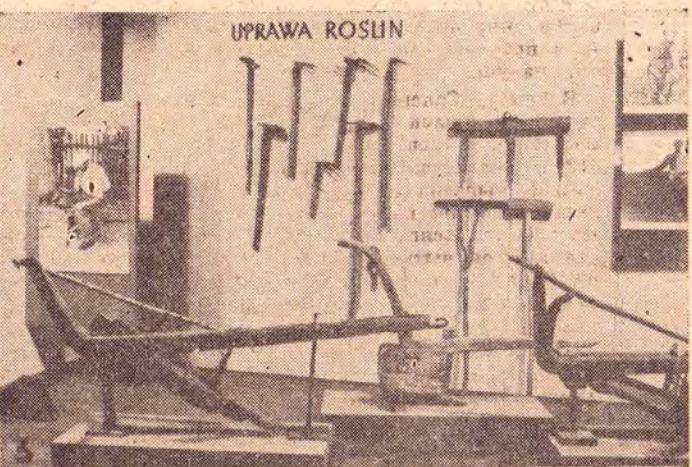
Сельскагаспадарчы прыладны на Беластоцкай у зборах Этнаграфічнага музея ў Торуні.

Фота. Б. Барбачэўскі

Такую цяжкую і складаную працу выконваюць этнографы — гэтыя нястомныя вандраўнікі па сялянскіх сялібах, якіх пранікнёнае вока дагледзіць нават самае неспрыкметнае і ўяўна няважнае. Звычайна яны працуюць пры розных навуковых-даследчых інстытутах, музеях, кафедрах этнаграфіі і г. д. Творчая атмосфера такіх устаноў, іх прызначэнне і характар ствараюць самыя спрыяльныя ўмовы для дзейнасці гэтых людзей. І вось у пошуках матэрыялаў, якіх б адпавядалі густам нашых чытачоў, давялося пабываць аж у Торуні, у тутацкім Этнаграфічным музеі. Яму, менавіта, падначалены ваяводства Паўночнай Польшчы ўключна з Беластоцкай. Наш рэгіён прадстаўлены тут каштоўнымі экспанатамі народнай культуры, колькасць якіх дасягнула ўжо амаль тысячы. У многім Этнаграфічны музей у Торуні забавязаны таксама сваёй навуковаму поацуйніку, мгр Мар'яну Пяцкоўскаму. А з ім мы, уласна кажучы, добра знаёмы. М. Пяцкоўскі неаднаразова выступаў ужо на старонках «Нівы» з артыкуламі і нарысамі, так што сённяшняю сустрэчу будзем лічыць палічэннем старых сувязей. Як ужо адзначалася, музей ахоплівае сваёй дзейнасцю ваяводства Паўночнай Польшчы, уключна з Беластоцкай. Дык вось ролю прадстаўніцкага музея на тэрыторыі гэтага ваяводства паспяхова спячыя Мгн Мар'ян Пяцкоўскі. Што-го ў нас нарэзана пасобныя павяты, у тым ліку і заселеныя беларускім насельніцтвам.

Дзякуючы знаёмству з народнай культурай беларусаў гэтай тэрыторыі прадстаўляе для мяне незвычайна цікавы і ўдзячны аб'ект даследаў. Падкрэслівае мгр Пяцкоўскі. Тут наглядна можам прасачыць, як сплятаюцца паміж сабою народныя культуры беларускага, польскага і ў поўнай ступені літоўскага насель-

(Працяг на стар. 5)



прывёў да яго барона Гольдрынга. Па-першае, у яго можна будзе перахапіць тры-чатыры сотні марак; па другое, — самая зручная нагода, каб выканаць даручэнне Берггольда. Трэба знайсці нейкую прычыну, каб аставіць барона ў пакоі самага, пакінуўшы ўсё так, як яно ёсць цяпер. Гэтыя паперы з пазнакай «дэкам тайны», паўадкрыты сейф... Такія прынады не могуць не спакусіць фон Гольдрынга, калі ён чалавек няпэўны!.. І тады, хоць толькі глянуў у шкло перыскопа, які замаскаваны ля сейфа, і барона можна злавіць на гарачым. Толькі як тут адным выстрадам забіць двух зайцаў?

— Дык чым магу служыць?

— Бачыце, — нібы дабіраючы словы, пачаў Кубіс, — я вельмі хацеў бы ведаць вашу думку па некаторых пытаннях, звязаных з маёй працай.

— З ахвотай адкажу на ўсе вашы пытанні.

— Вы працавалі ў Расіі і ведаеце практыку рускіх. Скажыце, калі савецкая контрразведка выкрывае нашага агента і арыштоўвае яго, ёсць у яго нейкія шанцы на ўратаванне?

— Не больш, чым у рыбы, што ляжыць на скаварадзе, трапіць зноў у рэчку. У мірны час наш разведчык яшчэ можа лічыцца на нейкія змягчаючыя абставіны: шчырасардэчныя паказанні і гэтак далей. Але ў час вайны...

— А калі наш агент, каб уратаваць сабе жыццё,

або за высокую ўзнагароду згадзіўся працаваць на савецкую разведку?

— Такія выпадкі немагчымы, — сказаў Гольдрынг. — Кадры савецкай разведкі дабіраюцца па зусім іншаму прыпынку. Савецкая разведка, на жаль, тым і моцна, што яе супрацоўнікі — людзі ідэйныя, а не нават сказаў фанатыкі.

— Так, так... — гаўптман Кубіс змоўк, думаючы, як яму перайсці да пытання, што яго найбольш зараз цікавіць.

Дапамог сам Гольдрынг.

— Выбачайце, гэр гаўптман, — сказаў ён, — але мяне проста мучыць думка, што я крыху вінаваты перад вамі. Я ўчора напасіўся да вас у вучні і нерваваў вас, заглядаючы ў вашы карты. Я вельмі прашу правільна мяне зразумець, але я ўчора прыкмеціў, што ў вас ёсць пэўныя клопаты, ну, з гэтым Шульцам...

— На жаль, вы адгадалі, барон, я сапраўды вінаваты Шульцу трыста п'ятнаццаць марак і, кажучы шчыра, проста не ведаю, як выйду з гэтай гісторыі!

— О, якая дробязь! Я буду проста шчаслівы, калі вы згодзіцеся, каб я пазычыў вам гэту суму.

— Вы цудоўны чалавек, дарагі барон! — з палёгкай выгукнуў Кубіс. — Слова гонару, цудоўны чалавек! Я ахвотна скарыстаю з вашай прапановы! А для замацавання нашага ўраўнаважвання мы з вамі

вып'ем па чарцы каньяку.

— Для такой мэты нельга адмовіць, — смеючыся, згадзіўся Гольдрынг.

— Тады дазвольце пакінуць вас на пяць хвілін самага. Я толькі збегу да сябе ў пакой.

Не чакаючы на адказ Гольдрынга, гаўптман Кубіс накіраваўся да дзвярэй.

— Адну хвілінку! — спыніў яго Гольдрынг. — Вы выходзіце, а сакрэтныя паперы пакідаеце на стала. Ці не лепш схавалі іх у сейф?

— Дробязь! — махнуў рукою Кубіс. — Вы ведаеце не меншыя сакрэты, чым я.

Аўтаматычны замок штоўкнуў. Чуваць было, як аддаляюцца крокі Кубіса. Генрых глянуў на паперы, выцягнуў сідарэту, размяў яе і адыйшоў да акна.

Калі за дзвярыма пачуліся крокі, Гольдрынг нават не аглянуўся, быццам не чуў іх.

Кубіс падыйшоў да сейфа, зачынуў яго і толькі тады выцягнуў з адной кішэні непазітую пляшку каньяку, а з другой дзве пластыкавыя чаркі і пачаў разліваць каньяк.

— За прайгрыш, які абярнуўся для мяне ў выйгрыш! — сказаў гаўптман.

— Тады і за мой выйгрыш! — г. тон Кубіс сказаў Генрыху, падымаючы чарку.

«Прайшоў яшчэ адну праверку», шліганула радасная думка ў галаве Генрыха.



# Якім быў Ленін

(Працяг са стар. 1)

таўся на Крэмль без пропуску (вартуныкі ведалі яго). На варце якраз стаў вартуныкі, які Леніна не ведаў. Шафёра, які меў пропуск, прапусціў, а Леніна не. Ленін пачаў прасіць, каб пазваніў да камандзіра варты. Вартуныкі адразу не хацеў.

«Ты патрабуеш, то ты і звані, — сказаў. — Я стаю на варце». Урэшце на настойлівую просьбу пазваніў. Ну і выяснілася ўсё.

Па хвіліне тэлефон ад Леніна.

«Таварыш Малькаў, прашу адзначыць вартуныкі, які стаіць цяпер на пасту пры Спаскай браме. Добры таварыш. Дасканала ведае свае абавязкі і прыкладна выконвае службу».

У пачатку красавіка 1920 года ў час IX З'езда партыі, група таварышаў вырашыла адзначыць 50-годдзе нараджэння Леніна. На адным з пасяджэнняў З'езда было некалькі выступленняў на гэтую тэму. Уладзімір Ільіч страшна разгневаўся.

— Калі хочаце, — сказаў, — працаваць, то давайце будзем працаваць, але няма патрэбы марнаваць часу З'езда на пустыя размовы.

**ДЖОН РЫД** — амерыканскі журналіст, адзін з арганізатараў Камуністычнай партыі ЗША.

У панішанай вопратцы, даўгаватых нагавіцах, чалавек гэты не выглядаў на бажаства натоўпу... Надараны цудоўнай сілай тлумачыць найглыбейшыя ідэі найпрасцейшымі словамі і выключнай здольнасцю аналізаваць канкрэтныя сітуацыі, спалучаючы ўсё гэта з незвычайнай адвагай думкі і неспатыканай пранікліваасцю.

Зусім не жэстыкуліраваў. Хочучы падкрэсліць нейкі сказ ці слова, нахіляўся лёгка ўперад да тысяч твараў, што глядзелі ўтору з напружанай увагай і захапленнем.

**МАКСІМ ГОРКІ.**

Прышоў у расцініцу, дзе я затрымаўся, і бачу: клапатліва шчупае пасцель.

— Што гэта вы робіце?

— Гляджу, ці не сырыя простыні. Вы павінны дбаць пра сваё здароўе.

**Н. СЕМАШКО.** — лекар, вядомы дзеяч Камуністычнай партыі, арганізатар савецкай аховы здароўя.

Уладзімір Ільіч быў бязлітасным ворагам курэння: сурова забаранялася курць у час пасяджэнняў (СНК — рэд.). Наркома, заўзятым курьшчыкам дазвалялася курць у куче за печкай і пускаць дым у комін. Часам за печкай збіралася 2 — 3 курьшчыкі і яны пачыналі размову.

— Запечны тараканы, цішэй! — жартаўліва адзваўся Уладзімір Ільіч.

**В. БОНЧ-БРУЕВІЧ** — гісторык, першы кіраўнік бюро Совнаркома.

З назіранняў.  
— Ну, ужо за хлебам — гэта я пайду! Чаму ты мне, Надзя, раней не сказала. Я ж павінен памагаць па-гаспадарцы. Ён мігам апранаўся і ішоў у магазін і прыносіў усё, што было патрэба.

**Г. УЭЛЬС** — англійскі пісьменнік-фантаст.

«Асноўнай мэтай майго падарожжа з Петраграда ў Маскву было: убачыць Леніна і пагаварыць з ім. Я быў моцна зацікаўлены гэтым спатканнем і, прызнаюся, што быў настаўлены да Леніна не надта прыязна».

Ідучы да Леніна я спадзяваўся спаткаць дагматыка марксізма і дактрынёра, з якім прыдзеца сутыкнуцца, але сталася інакш. Ленін мае прыемны смуглы твар, выраз якога хутка змяняецца і які ажыўляе ўсмішка. Ленін не падобны да сваіх фатаграфій. Ён належыць да людзей, у якіх змена выразу твару мае значна большае значэнне, чым яго рысы.

Гаворачы са мной, Ленін лёгка жэстыкуліраваў. Гаварыў хутка, захоплены тэмай, без цені якой-небудзь позы, шчыра і проста, так як звычайна размаўляюць сапраўдныя вучоныя.

Калі гаварыць пра мяне, то я ў ніякім выпадку не патраплю ўявіць сабе той Расіі будучыні. Але гэты незвычайны, невялікага росту чалавек у Крэмлі мае вялікі дар уяўлення. Ён ужо бачыць, як замест цяперашніх старых цягнікоў, пачнуць ездзіць новыя, электрычныя, бачыць, як лініі новапобудаваных шасэ перарэжуць усю краіну, як на развалінах мінуўшчыны расцвітае шчаслівая прамысловая камуністычная дзяржава.

Матэрыял да друку падрыхтавала  
**ВЕРА ЛЕЎЧУК**

(Працяг са стар. 1)

ўзрост пагалоўя быдла ў павеце ад 23 тысяч штук у 1958 годзе да 25 тысяч 800 штук у 1961 годзе.

Усё гэта мае ўплыў на павелічэнне зацікаўленасці гаспадароў гэтымі справамі. Заклучаецца гэта ў праўленні ініцыятывы адносна меліярацыі. Вартасць грамадскіх чынаў пры меліярацыйных працах у 1961 годзе вынесла 147,1 тысяч злотых. У рамках гэтых чынаў выканана 3 тысячы метраў равоў, 105 метраў крытага трубаправода, а таксама залажылі 4 праезды з бетонных труб у форме перамячкі (шпэшту). Гэтыя працы былі выкананы ў мясцовасях: Апака Вялікая, Адрынкі, Чаро-

**28** і 29 сакавіка гэтага года адбылася міжваводская канферэнцыя грамадска-культурных таварыстваў, дзейнічючых у Бела-стоцкім, Люблінскім, Кельцкім і Жэшчэўскім ваяводствах. Канферэнцыя была прысвечана пытанню актывізацыі культурна-асветнага жыцця гарадоў і вёсак. Сярод чатырох секцый: этнаграфічнай, выдавецкай, грамадскіх ініцыятыў і арганізацыйна-праграмайнай мне прышлося працаваць у найбольшай

і, здаецца, найцікавейшай секцыі грамадскіх ініцыятыў. Так, напрыклад, у Замосці арганізавалася Тэатр Замойскай

воніха» пачалі наведваць вясковыя калектывы. Карыстаюцца яны большым аўтарытэтам, чым прафесіянальны ін-

вага фальклору.

Дзейнічаючае на тэцы, якая вядомая з рэвалюцыйных традыцый, Таварыства Зямлі Кшчаноўскай запачаткавала сваю працу ад навізаных сувязі з інтэлігенцыяй, якая выйшла з таго асяроддзя, але на якое амаль не ўздзейнічала, была ад яго адарвана. БГКТ у параўнанні з іншымі таварыствамі вядзе найбольш разнастайную працу. Таму ўсе прысутныя з зацікаўленнем заслухалі маю ін-

(Працяг на стар. 5)

## Люблінская канферэнцыя

зямлі, удзельнікі якога апрача працы на месцы апыкуюцца мастацкімі самадзейнымі калектывамі ў сваёй акаліцы. Гэты эксперымент ужо пераносіцца да нас. Члены эстраднай групы «Ля-

структары.

Таварыства Пулаўскай Зямлі занялося папулярызацыяй сярод сельніцтва свайго вопыту ў галіне раслінагадоўлі і жывёлагадоўлі, а таксама збіраннем мясцо-

## У Кляшчэляўскім ПОМ-е

Малая, цесная майстэрня ў ПОМ-е Кляшчэлі поўнаасцю запаная. Машыны стаіць ля машыны. Працаўнікі з цяжкасцю праціскаюцца паміж трактарамі. Адзінаццацігадовы калектыв, нягледзячы на цяжкія ўмовы працы, ужо вырамантаваў апырсквальнікі, трактары з камплектам сельскагаспадарчых машын не толькі ў сваім гуртку, але і ў падпечных.

Добрае абсталяванне пажожа калектыву ў выяздзін працы. Зараз ПОМ мае заказы на апырсканне 1476 га

культур, 2575 фруктовых дрэў, узараць 61 га, правесці культывацыю на 59 га і дыскаванне на 39 га. А кожны дзень прыносіць новыя заявы. Найлепшай рэкламай з'яўляецца тэрміновае і добрае выкананне паслуг.

У 1958 годзе вартасць выкананых ПОМ-ам прац складала 304 000 зл., у наступным годзе павысілася да 617 000 зл., а ў 1961 г. дасягнула 805 000 зл.

У 1961 годзе калектыву ПОМ-у выканаў план машыны - трактарных работ на 122%, дасягаючы 251 000 зл. даходу.

Майсцьер Пётр Курцыц закончыў рамонт трактара «Беларусь». Ён ужо 10 год працуе ў майстэрнях ПОМ-у.

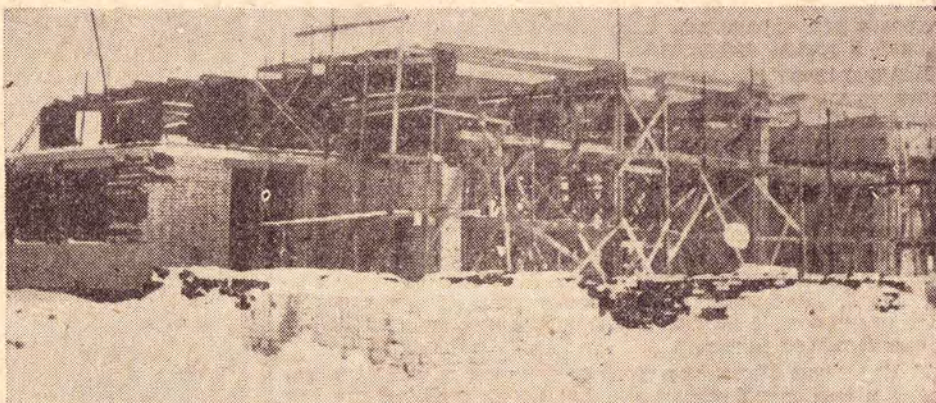
Трактарыст Канстанцін Вэрэмчук рыхтуе трактар «Урсус» у дарогу. Ён у сярэднім у месяц выконвае 140% плана.

Будуюцца новыя майстэрні ПОМ-у ў Кляшчэлях.

Тэкст і фота ТАЧ



Штодзень раніцай брыгадзіры з трактарыстамі ўстанаўліваюць план працы. На здымку брыгадзіры Ян Селіма і Міхась Гарашкевіч ўстанаўліваюць план працы для трактарыстаў Канстанціна Вэрэмчука, Данеля Гладзкага і Антона Гапанюка.



муха, Пухлы, Белавежа, Асоўка і Ваські.

Другой карыснай прыкметаю павелічэння зацікаўленасці гаспадароў меліярацыйнымі працамі з'яўляецца тое, што сяляне арганізуюць водныя суполкі. Да 1959 года не было іх зусім. Зараз працуе іх 6 (Тынявічы, Кляшчэлі, Вітава, Старына, Палічна, Агароднікі). Некаторыя з іх, напрыклад,

На 8 тысяч га лугоў змеліяравана толькі 4.250 га лугоў. Усялякія тут прычыны. Трэба сюды аднесці недахоп сельскагаспадарчага абсталявання да ворыва, недахоп насення. Не кожны гаспадар, на зямлі якога правялі меліярацыю, можа адразу пакрыць кошт загаспадаравання, які выносіць 5 тысяч злотых за адзін гектар.

ПРН. У шматлікіх выпадках прэзідыумы ГРН не прывязвалі вялікай увагі да гэтых спраў, а за ўсё працы былі адказныя аграмельяранты. Здараліся і такія выпадкі, што меліярацыйнае абсталяванне нішчылася. Напрыклад, у Белавежы, Трасцяныцы, Нарве і Кленіках нішчылі яго, праганяючы праз яго быдла.

У час рэалізацыі меліярацыйнага плана трэба было пераадолець шмат цяжкасцей. У аб'ектах Белавежа і Старына быў недахоп рабочай сілы. Рэяновае кіраўніцтва воднамельярацыйных прац прывозіла рабочых з іншых мясцовасцей.

У час рэалізацыі плана шмат было і добрай ахвоты з боку сельніцтва. Праводзячы меліярацыю ў даліне ракі Нурэц у раёне Кляшчэляў мясцовыя жыхары вельмі ахвотна дапамагалі пры нефаховых працах.

Меліярацыйны план на бягучы год закладае, між іншым, дрэнаж грунту на плошчы 142 га, выкапаць равоў на плошчы 595 га, а таксама рэгуляцыя рэк даўжынёю ў 16,50 км.

Выкананне гэтага плану пасадзейнічае далейшаму ўзросту прадукцыйнасці ўраджаяў, а таксама пагалоўя быдла на тэрыторыі Гайнаўскага павета.

УЛАДЗІМІР САЦ

## Меліярацыя — справа сур'ёзная

водная суполка «Кляшчэлі», з'яўляюцца поўнымі ініцыятарамі пры загаспадараванні паслямеліярацыйных лугоў, а таксама пры выкананні меліярацыйнага абсталявання.

Каб змеліяраваць зямлі ўгоддзі былі поўнаасцю выкарыстаны і прыносілі карысць, трэба іх загаспадарваць. Але не заўсёды загаспадарванне адбываецца адначасова з меліярацыяй.

Каб меліярацыйнае абсталяванне было прыдатнае да выкарыстання, яно павінна быць адпаведна кансерваванае. Кансервацыю павінны праводзіць тыя, якія карыстаюцца ім. Гэта павінны выканаць прэзідыумы грамадскіх рад наладовых, як беспасрэдных гаспадароў свайго тэрыторыі. Праводзіць кантролю над кансервацыяй павінен Сектар водных меліярацый прэзідыум

Паступова аднак адносіны грамадскіх рад, а таксама і гаспадароў да спраў меліярацыі змяняюцца. Гаворыць гэта аб тым, што меліярацыйны план павета на 1961 год быў выкананы звыш 100%. У выніку гэтага выканана дрэнаж 164 га зямлі, выкапана равы на плошчы 533 га, зроблена рэгуляцыя рэк даўжынёю ў 10,5 км., а таксама загаспадарвана 30 га сярэдняпольных лугоў.



**(Праця са стар. 3)**

цягальнай сілай вабіць мяне гэты край. Беластоцчыне ўсёцэла аддаю сваё сэрца і веды.

Музей ва ўяўленні многіх людзей — гэта ўстанова, дзе пануе спакой, дзе ўсё, быццам востры гэтты экспанаты роўнячкі размяшчаны пад сценамі, знаходзіцца ў стане непрабудага сну. Не, справа тут выглядае зусім наадварот. Тое, аб чым мы даведліся ад Мар'яна Пяцюкевіча, напэўна пераканае кожнага, што музей — гэта ўстанова, якая жыве шматгранным, цікавым жыццём. Навуковыя канферэнцыі, з'езды, супрацоўніцтва з адпаведнымі кафедрамі пры ўніверсітэтах, міжнародныя сустрэчы, гэта далёка няпоўны

пералік праяў у дзейнасці этнаграфічнага музея ў Торуні. Прасочым гэта на прыкладзе грацы мгр Пяцюкевіча. Дык вось ён прымае самы дзейсны ўдзел у навуковым жыцці сваёй установы, а таксама кафедры этнаграфіі пры Універсітэце імя Мікалая

Гэта ў многім дапамагло мне зразумець сучасны стан матэрыяльнай культуры ў нашым рэгіёне.

— Тры асноўныя этнічныя групы, — заўважае мой субяседнік, — г.зн. мазуры, беларусы і літоўцы пачалі засяляць гэтыя землі прыблізна ад

## У СЛУЖБЕ НАРОДНАЙ КУЛЬТУРЫ

Каперніка ў Торуні. У планах мгр Пяцюкевіча наспявае ж справа напісання этнаграфічнай працы аб беларусах на Беластоцчыне.

У часе нашай размовы Мар'ян Пяцюкевіч часта рабіў экскурсы ў мінулае.

другой паловы XII ст. Блізкае суседства гэтых груп спрыяла ўзаемнаму ўздзеянню іх культур, так што часам цяжка тут правесці паміж імі нейкую граніцу. Аднак у некаторых выпадках народныя культуры выступаюць у чыстым выглядзе. Гэта можам прасачыць на прыкладзе беларускай, якая вызначалася на Падляшшы сваёй экспансіўнасцю. Докажам гэтага мо-

жа быць параўнальна шырокае распаўсюджанне запражы з дугой, рыльцовага тыпу рала, двухпаліцовай сахі, ужывавага цэпу (ганзэльковага), своеасаблівага ткацтва і г. д. Нягледзячы на пэўныя розніцы ўсе этнічныя групы зрадняе добрае суседскае сужыццё, супольныя гаспадарскія інтарэсы і грамадскія абавязкі. На аснове сваіх даследаў я хачу знайсці доказы братэрскага сужыцця ўсіх спрадвек пражываючых на Беластоцчыне этнічных груп, паказаць мілагучную гармонію народных культур.

— Задачай нашага пакалення, — гаворыць на заканчэнне мгр. Мар'ян Пяцюкевіч, — з'яўляецца ахова і вывучэнне помнікаў мінулага. А гэтым шляхам будзем добра служыць будучыні, якая ў многім забавязана нашым продкам.

Размаўляў

МАЦЕЙ КАНАПАЦКІ

## Не цаглінікі, а цагліны

Кожны грамадзянін павінен пачувацца, каб і сваю цаглінку дакладаць да 1000 школ будаваных за грамадскія сродкі. У практыцы бывае так, што адны гэта разумеюць, другія не, адным гэта справы блізкія і важныя, іншым не.

Дадатнай з'явай у рэалізацыі лозунгу: «1000 школ на Тысячагоддзе Дзяржавы» ёсць факт, што ўключыліся ў яе моцна некаторыя прадпрыемствы і ўстановы. Не пра самых працаўнікоў прадпрыемстваў ці ўстаноў тут мова (яны свае планы рэалізуюць у 100%), але пра дадатковыя сумы, выгаспадараваныя і пераказаныя на фонд будовы школ.

З бюджэтных надвыжак і закладовага фонду пераказалі на ГФВШ: Прадпрыемства шарэц-

ной прамысловасці ў Беластоку — 51 000 зл., Фабрыка прылад і ўжывальнасці ў Б-стоку — 32 000 зл., Энергетычнае прадпрыемства ў Б-стоку — 20 000 зл., ПДТ — 10 000 зл.

Робочыя Прадпрыемстваў тэрэнолага будаўніцтва самі ўфундавалі школу-помнік у Бела-бжэга (Аўгустоўскі павет).

Вайводскі Саюз «Самапомац хлопска» у Б-стоку падпісаў фундаваную ўмову на будову школы тысячагоддзя ў Рутцы - Тартак (Сувальскі павет).

ЦРС «Самапомац хлопска» у Варшаве фінансуе школу - помнік у Старым Фальварку.

Цэнтральны саюз спудзельчасці працы будзе Засаднічую школу заводую ў Беластоку.

Саюз млекарскіх спудзельчак будзе пудоўны будынак для Млекарскага тэхнікума ў Беластоку.

Фундаваную ўмову падпісалі таксама ПРЗЗ і Галоўнае праўленне прафесійнальнага саюза працаўнікоў лясных і драўлянай прамысловасці на будову Тэхнікума і Засаднічай школы заводовай драўлянай прамысловасці ў Гайнаўцы.

Наклады на школы - помнікі, будаваныя прадпрыемствамі і ўстановамі, аблічваюцца на 25 мільёнаў зл.

\*

Нашы беластоцкія інжынеры і тэхнікі ў карысць акцыі «1000 школ на 1000-годдзе» таксама не засталіся заду. Яны грамадскім чынам (бесплатна) дыканалі рад дакументацый на будову школ. Вартасць такіх прац сягае звыш 400 тысяч злотых.

На асаблівае адзначэнне заслугоўваюць: Спудзельчае прадпрыемства праектавання «Інвестпраект» у Б-стоку — грамадскім чынам апрацавала праекты на будову школ - помнікаў у Асоўцу і Замбове.

Вайводскае бюро праектаў выканала тэхнічную дакументацыю на будову школьнага будынка, інтэрната і гаспадарчых будынкаў для Агульнаадукацыйнага ліцэя ў Дуброве.

вл

## Сірата сямі нянек ТУЛАВА БЕЗ ГАЛАВЫ

На аснове шматвяковых назіранняў складалася ў народзе вострая прыказка: «Варані нас Божа ад агню, вады і злога паветра». Яшчэ больш небяспечнай стыхіяй з'яўляецца хвароба, якой на імя «мода». Чалавек даўно знайшоў ужо спосабы паспяховай абароны перад агнём, вадою і «злым паветрам», але перад модаю, пакуль што, няма ніякага ратунку.

А вось зараз пайшла ў нас мода на асвету, і то перш за ўсё — на асвету для сялян. Культурна - асветнай працай займаюцца: і Саюз сялянскай моладзі, і Беларускае грамадска - культурнае таварыства, і сельскагаспадарчыя гурткі, і Ліга жанчын, і Польскі чырвоны крыж, і Ліга сяброў салдата

горш. Найважнейшай справай з'яўляецца раздзяленасць намаганняў і фінансавых сродкаў. Кожная арганізацыя робіць на сваю руку, паводле свайго плана. А што атрымоўваецца?

Святліца ў Нарве, Гайнаўскага павета. За апошнія месяцы мінулага года і першыя бягучага адбылося ў гэтай святліцы каля 30-ці мерапрыемстваў культурна - асветнага характару. (Прынамсі, толькі запісана ў справаздачнай кніжцы). Гэта нямала. Выпадае ў сярэднім па два мерапрыемствы ў тыдзень. Але калі разгледзіць іхнюю тэматыку, атрымоўваецца гарох з капустай. Ці абвінаць у гэтым светліцовую? Напэўна не, яна не мела ніякага выбару. Збіралі людзей на тое, што ёй з горада «закапелі» пры-

## Люблінская канферэнцыя

(Працяг са стар. 4)

фармацыю аб формах грамадска - культурнай дзейнасці нашага таварыства.

Многія таварыствы падрыхтавалі цікавыя рэгіянальныя публікацыі з гісторыі, археалогіі, геаграфіі і г. далей (Ломжа, Люблін).

На заканчэнне ўдзельнікі канферэнцыі прынялі пастанову, у якой гаворыцца аб патрэбе паклікання да жыцця міжваводскай камісіі каардынацыі працы і папулярызацыі вопытаў, ініцыяваны рэгіянальных даследаў, грамадскіх чынаў, арганізаванне пры павятовых і вайводскіх бібліятэках бібліятэчак рэгіянальных выданняў, арганізаванне з'ездаў мясцовай інтэлігенцыі, апекі над народнай творчасцю, музеямі, забыткамі культуры, зрабіць грамадска-культурнае абмену вопытамі.

ую

Пры бібліятэцы ў Нарве абсталявана прыгожая чытальня. Бачым у ёй сяброў: (справа) Язэпа Нямцэвіча і Аляксандра Старскага.

У апошнія гады на Бельшчыне назіраюцца відавочныя зрухі ў напямку развіцця пунктаў паслуг для насельніцтва. Толькі ў мінулым годзе арганізавана тут 23 новыя пункты паслуг.

Зараз на тэрыторыі Бельскага павета дзейнічае звыш 500 такіх пунктаў. А ў гэтым годзе будзе іх арганізавана яшчэ 25.

## На Бельшчыне развіваюцца паслугі і гандаль

дзе іх арганізавана яшчэ 25.

Палепшылася таксама і ў галіне гандлю. Гандлёвыя ўлады зараз прыкладаюць шмат увагі да эстэтыкі гандлю. У сувязі з гэтым усе крамы ПСС абноўлены.

Абноўленне крам усё шырэй узводзіцца і ў вёсках павета.

— Аднак вясковыя людзі, — інфармуе нас кіраўнік аддзела гандлю прэзідыума ПРН, — усё яшчэ мала звяртаюць увагу на гэтую справу. Самі яны неадначасна сваймі паступкамі наводзяць балаган і неахайнасць у крамах. Вельмі

часта сустракаем у вясковых крамах кліента, які сядзіць на... прылаўку, кідае на падлогу акуркі і іншае смецце. Кліенты мала ўвагі звяртаюць таксама на гігіенічны выгляд і чыстасць самой прадаўшчыцы. Калі б людзі больш патрабавалі эстэтыкі ў гандлю, больш звярталі ўвагу на неахайнасць і бруд, дык гэта і прадаўцоў забавязвала б.

На тэрыторыі Бельскага павета ўсё яшчэ вельмі дрэнныя памяшкарныя ўмовы для вясковага гандлю.

У павеце ўсяго толькі некалькі новых, сучасных крам. Але ўжо ў бліжэйшай будучыні сітуацыя будзе змяняцца карэнным чынам. Сёлета заплававана распачаць у паветах пабудову 22 новых вясковых крам. У наступныя гады будзе іх будавацца ўсё больш.

У самым Бельску ўжо шмат прыгожых месц рознічнага продажу. А ў гэтым годзе пабудуецца яшчэ 6 новых, 3 спажывецкія і 3 прамысловыя. Апрача гэтага ў бліжэйшы час плануецца распачаць у Бельску пабудову спудзельчага павятовага дома і новай гасподы. Несумненна, што ўсе гэтыя мерапрыемствы будуць садзейнічаць усе лепшаму абслугоўванню насельніцтва.

(вб)



аб'яднанне дзіцячых спартсменаў (ЛБЗС), і Таварыства свецкай школы, і Таварыства распаўсюджвання музыка - папулярных ведаў (ТВП), і шэраг другіх арганізацый ды ўстадоў. Кожная з гэтых арганізацый імкнецца дабрацца ў вёску, і там праводзіць сялянскія, кожная з іх для ажыццяўлення гэтых намаганняў мае ў сваім распараджэнні даволі высокія фінансавыя сродкі.

Ці гэта дрэнна? Найлепшы адказ дае народная прыказка: СЯМІ НЯНЕК ДЗІЦА БЕЗ НОСА.

Не найважнейшае тут, хто робіць лепш, а хто

везці.

Датычыць гэта працы ўсіх вясковых і маламястэчковых святліц. Пазбаўлены ўласных фінансавых сродкаў, маюць абмяжованыя магчымасці наладжваць культурна - асветную працу ўласнымі сіламі, мусяць задавальняцца тым, што кінуць ім «зверху» ды за гэта трэба яшчэ нізка кланіцца і шчыра дзякаваць.

Пры працы так абсталяванай ці ж можна гаварыць аб якімсьці рэгіянальным планаванні? А ці беспланова можна вясці працу ў так далікатнай і сцізкай галіне, як выхаванне, як адукацыя чалавека, а тым

больш селяніна — гэтага традыцыйна адсталага члена грамадскасці?

Вось тут раскрываецца шырокае поле дзейнасці для так званых каардынацыйных камісій, якія існуюць пры Вайводскай і Павятовых радах нарадовых. Ім, гэтым камісіям, трэба пераняць ролю галавы ў цэле, якое называецца культурна-асветнай працай. Іх абавязкам змяніць сітуацыю, у якой «рак падаецца назад, лебедзь ляціць у воблакі, а шчука пягне ў воду». Каардынацыйныя камісіі маглі б таксама скамасаваць у сваіх руках фінансавыя сродкі і выдаваць іх больш мэта-

накіравана. Зараз аднак не маюць яны такіх правоў. Такую ж ролю маглі адыгрываць таксама Інспектараты асветы. Зрэшты, не важна хто. Больш важна тое, каб давясці да канцэнтрацыі намаганняў і сродкаў ды планавання працы.

Вельмі важнай справай з'яўляецца культурна - асветная і агульнавыхаваўчая праца сярод самых членаў гуртоў мастацкай самадзейнасці. Праца ў гуртку напэўна не залічваецца да лёгкіх. Патрэбная тады лейка ўзнагарода за гэтую працу. Адно толькі задавальненне ў тым, што чалавек выступае на

сцэне — гэта мала. Гэтакай узнагародай найчасцей бывае зараз літэроўка гарэлкі, купленая за грошы, сабраныя з продажу білетаў. А каб так, напрыклад, за гэтыя грошы наладзіць супольную экскурсію ў сапраўдны, прафесійнальны тэатр. Шмат удзельнікаў мастацкай самадзейнасці ніколі ў такім тэатры не пабывалі і хаця самі выступаюць на сцэне, ніколі не бачылі на сапраўднага артыста. Такія мерапрыемствы былі арганізаваныя толькі ў вёсках Варшэва, Беластоцкага павета. У іншых, дзе б не пытаў пра гэта, адказ быў адмоўны.

Час таксама задбаць пра новыя, больш сучасныя формы распаўсюджвання ведаў. Як вядома, гутарка ці лекцыя з'яўляецца не найноўшым і не найлепшым дасканалым адкрыццём у галіне перадачы і прысвойвання ведаў. Трэба намагання, каб штурхнуць шырэй уводзілася наглядная форма. Патрэбны тады кінаапараты, розныя практычныя рэпрадуктары, устаноўкі для тэлебачання і т. п. Але гэта непазрэда вяртацца з інвестыцыямі і капіталаўкладаннем, што будзе тэмай наступнага артыкула.

ВІКТАР РУДЧЫК  
Фота: Т. Чачкоўскі

НІВА стр. 5



Заснавальнік кібернетыкі Норберт Вінер нейкі час лічыў, што машына, якая магла б чытаць рукапісныя альбо іншыя друкаваныя тэксты, павінна быць амаль такой складанасці як і чалавечы мозг, гэта значыць такую машыну немагчыма збудаваць.

Аднак ужо пазней гадоў дзесяць такіх машыны пачалі паяўляцца. З замежных машын стала вядома перш за ўсё англійская «Эра», здольная чытаць друкаваны тэкст, і некалькі яе амерыканскіх сёстраў, якія, як паведамляюць, могуць чытаць напісаныя ад рукі лікі. Стварэнне іх моцна рэкламавалася.

«Новая эра ў тэхніцы» — пісалі газеты і часопісы. Але машыны гэтыя вельмі складаныя і грамадныя, вельмі дарагія, у іх вялікая колькасць

#### НАВІНЫ ТЭХНІКІ

## Канец эры для «Эры»

электронных ламп, яны не вельмі надзейныя ў рабоце і таму не прыгодныя для шырокага карыстання.

Робота над стварэннем чытаючых машын —

простых, надзейных і танных вядзецца вучонымі многіх краін. Чэхаславацкія інжынеры стварылі чытаючую машыну, якая змяшчаеца

на звычайным стала. Сканструйваная ў Навукова — даследчым інстытуце сувязі пад кіраўніцтвам інжынера Враны, чэшская машына можа чытаць як друкава-

ныя так і рукапісныя тэксты. Кошт яе ў 25 разоў меншы ад англійскай «Эры». Схема зроблена цалкам на паўправадніках і таму машына вельмі эканамічна. Хуткасць чытання складае 480 знакаў у секунду. Адным словам рэкламаваная на захадзе эра «эры» прыходзіць да канца.

У новай машыне агромныя магчымасці. Яна пераўтварае электрычныя імпульсы ў гукі, якая будзе чытаць кніжкі для сляпых. Ёсць у ёй друкаванае абсталаванне, якое можа выконваць працу машыністкі, а таксама тыпаграфнага наборшчыка.

## ПАД СТРАХАМ



Брашура, якую чытае гэтая амерыканка, называецца «Як сперагчыся ад радыяцыі. Што трэба ведаць і рабіць у выпадку ядзернай атакі». Пентагон распаўсюдзіў 25 мільёнаў экзemplяраў

гэтай брашуры сярод насельніцтва ЗША.

Атамная істэрыя, якая раздуваецца там у краіне, прыносіць агромныя барышы манаполіям, якія займаюцца будовай атамных бамбасховішчаў розных тыпаў, пачынаючы ад невялікіх шчылін, прызначаных на адну сям'ю (глядзі рысунак узяты з брашуры), і канчаючы агромнымі атамнымі падзямальнымі лабірынтамі, якія пабудаваны ў камяляломах, непадалёк Чыкага.



#### СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА БЕЗ ТАЙМНІЦ

## Кар'ера кукурузы

Яе ведае цэлы свет. Ведае і цэніць. Бо займае яна ганаровае месца сярод збожжавых. Адкрыў яе Калумб, калі на сваім парусе ўпершыню трапіў у Амерыку. Ён і апісаў кукурузу, спосабы яе вырошчвання і выкарыстання індзейцамі на Куюе.

У Еўропу трапіла ў 1494 годзе, а ў Польшчу — у канцы XVIII стаг. На Беласточчыне вядома ад некалькіх год. Вядома я, на жаль, недацэнваная. Ідуць споры, рассяваюцца плёткі, адносна кукурузы ставіцца многа засцярог.

Ды праўда інакш выглядае. Кукуруза ў глебавых умовах Беласточчыны ўдаецца добра. Яна — цінны корм з вялікай порцыяй цукру. Вельмі добрая змешаная з кармавымі з групы матылько-вых, якія зноў маюць у сабе многа бялка.

Кукуруза дае корм. Можна з яе вырабляць таксама муку, кансервы, паперу, ізаляцыйныя матэрыялы, а нават алкаголь. Кукурузны тлушч ужываецца для ежы і для вырабу фарб. Ва ўмовах Беласточчыны

аднак можам гаварыць аб выкарыстанні кукурузы на корм (зерне не паспявае даспець, хоць, напрыклад, у Бельскім павеце збіралі і зерне розных парод).

У мінулым годзе кукуруза займала ў Беларускай ваяв. 2.235 га. Лепш яе ведаюць і больш вырошчваюць у паўднёвым раёне, хоць тут не дацэнвваюць поўнаццю. Напр. у Гайнаўскім павеце план на кукурузу быў 150 га, а засеялі толькі 79 га.

У канцы бягучай пяцігодкі, як прадбачаюць планы, кукуруза мае заняць 20.000 га і найбольш з гэтага ў паўднёвых паветах.

Набліжаецца час сяўбы (першая палова мая), таму варта ведаць спосабы вырошчвання кукурузы. Сеём яе, калі тэмпература глебы мае 11°C (на глыбіню 10 см). Найлепш расце на глыбокіх перагнойных глебах. Добрыя ўраджаі аднак можна мець і на істчаных глебах, якіх у нас найбольш. Трэба тады толькі добра апрацаваць глебу і моцна ўгнаіць.

Кукурузу вырошчва-

## У С Я К А Я Ў С Я Ч Ы Н А

У Англіі апрацавана праект «вёскі будучыні», які прадугледжвае, што цэлая вёска складаецца будзе з аднаго будынку. Замест — як цяпер — 140 га неабходных пад забудаванне адной вёскі, пад будынку хопіць 8 га. На вышэйшых паверхах мае быць да 200 памяшканняў, ніжэйшых — крамы, пачатковая школа, камунальныя аб'екты, пункт аховы здароўя, гаражы.

\*

У вадах Ціхага акіяна ў берагоў Амерыкі жыве вельмі тлустая рыба, якую індзейцы асвятляюць сваі памяшканні. Гэтую рыбу сушаць, працягваюць праз усю яе даўжыню knot і, паставіўшы яе галавою ўверх, запальваюць knot.

\*

За кошт аднаго амерыканскага бамбавоза В-58 можна пабудаваць памяшканні для 6 000 чалавек, а за кошт аднаго снарада «Атлас» — 36 школ.

\*

Найбольш, бо аж 98 прац. непісьменных людзей налічвае партугальская калонія Мазамбік. Ва ўсёй Афрыцы непісьменнасць пераходзіць 80 працэнтаў, у Азіі пераходзіць 60 працэнтаў, у Лацінскай Амерыцы — 20 прац., у Аўстраліі — 11 працэнтаў.

еіца пераважна на тноі, або ў другім годзе на поўнай норме арганічных угнаенняў. Акрамя гэтага трэба даць: 150—200 кг фосфарных угнаенняў (налепш суперфасфату), 150—200 кг калійных (патасовых) угнаенняў (40% калійная соль) і 100—150 кг азотавай селітры ўжо ў часе прарастання.

На гектар трэба высяваць каля 50 кг зярнят (насенне кукурузы прадаюць ГС-ы і пункты «Цэнтралі насеннай»). Адлегласць між радкамі найчасцей 40х40 см, 50х50 см, або 60х60.

Мы па традыцыі гаспадары, няхай тады гасць з Амерыкі знойдзе ў нас права на жыхарства. Вынікі сельскагас-

#### АДКАЗЫ НАШАГА ПРАЎНІКА

## МАЁМАСНЫЯ СПРАВЫ ПАСЛЯ РАЗВОДУ

Пытанне: Муж мой пакінуў мяне пяць год таму назад і жыве з іншай. Нядаўна мы ўзялі развод. Пасля нашага шлюбу мы купілі пляц і пабудавалі дом, у якім я працываю і цяпер. Купчая на пляц была зроблена на мужа. Муж пагражае, што выкіне мяне з дому, бо паколькі пляц яго, то і дом яго, тым больш, што я працавала дома, а муж працаваў на фабрыцы, і з гэтых грошай быў пабудаваны дом. Ці можа муж мяне выкінуць з дому, а калі так, дык што я маю за сваю працу дома, больш цяжкую за яго?

Адказ: Усё, што муж і жонка набываюць сваёй працай у час шлюбнага жыцця, з'яўляецца супольнай іх уласнасцю. Пагэтану — хаця пляц, на якім пабудаваны дом, куплены на мужа, ён з'яўляецца супольнай уласнасцю вас і мужа. Дом нармальна становіцца ўласнасцю таго, чый пляц, на якім ён стаіць. Незалежна аднак ад гэтага ён на аснове вышэй паданага з'яўляецца ўласнасцю вахай і вашага мужа, каля быў поўнаццю збудаваны за грошы, заробленыя мужам.

Паколькі як пляц, так і дом з'яўляецца супольнай уласнасцю вас і вашага мужа, выкінуць ён вас не мае права.

падарчых вопытаў навуковых цэнтраў у Швейцарыі і Сейніку паказваюць, што кукуруза — дасканалая расліна, асабліва на кішонкі. Ёсць дзяржаўныя гаспадаркі, напр., у Рускай Вёсцы,

дзе з 16-ці га сабрана па 1400 цэнта. зялёнай масы.

Значыць і Беластоцкае можа быць аўтарам рэкордаў.

Інж. М. Сухажэбрскі

Бялок з'яўляецца галоўным элементарам кожнай жывой клеткі. Таму бялок можна назваць найважнейшым будаўляным матэрыялам як для арганізмаў, якія развіваюцца, так і для арганізмаў для дарослых. Без бялка няма жыцця. Ён бяры ўдзел ва ўсіх жыццёвых працэсах арганізму. Арганізм чалавека не можа сам вытвараць бялка. Ён можа ўтварыць бялок толькі з чужых бялкоў, якія дастаюцца з ежаю і разбітых у працэсе стрававання на амінаквасы. Харчовыя прадукты звярынага паходжання маюць усе амінаквасы, патрэбныя да ўтварэння бялка для арганізму чалавека. Таму бялок, які знаходзіцца ў гэтых прадуктах, называецца паўнаватрасным.

Бялок, які знаходзіцца ў раслінных прадуктах, не мае поўнага асартыменту амінаквасаў патрэбных для ўтварэння бялка для чалавечага арганізму.

Найздаравей, калі чалавек спажывае палавіну прадуктаў паходжання расліннага і палавіну прадуктаў паходжання мясновага. Такое дапаўненне мясновага бялка раслінным у выніку дае зольшаную колькасць бялка паўнаватраснага. Прадукты паходжання звярынага маюць больш бялка.

У 100 гр малака знаходзіцца	30 гр бялка
„ 100 гр худой валавіны	21 гр „
„ 100 гр яек	13 гр „
„ 100 гр рыб	15—18 гр „
„ 100 гр тварагу	18 гр „

Прадукты расліннага паходжання маюць менш бялка.

100 гр капусты мае	1,6 гр бялка
„ гр бульбы мае	2,0 гр „
„ жытняга хлеба мае	3,8 гр „
„ кашы грачанай мае	12,6 гр „

Вельмі высокай бялковай вартасцю адзначаюцца такія раслінныя прадукты як гарох, соя, фасоль, якія ў 100 гр маюць 21—35 гр бялка.

## БЕЗ БЯЛКА НЯМА ЖЫЦЦЯ

Трэба памятаць аб узаемным дапаўненню бялкоў раслінных і звярыных. Раім выкарыстоўваць такія стравы, як малочныя супы з дадаткам каш ці класак, гародніна-мясныя, салаты.

Норма бялковых прадуктаў звярынага паходжання залежыць ад гадоў, полу, фізіялагічнага стану і характару выконваемай працы. Колькасць у штодзённым меню павінна выглядаць так:

Назва прадукту	Умеранная праца	
	мужчыны	жанчыны
малако	400 гр	400 гр
тварог	30 гр	25 гр
жоўты сыр	20 гр	15 гр
айка	1/2 штукі	1/2 штукі
мяса, вэндліна, рыбы	170 гр	155 гр

Трэба памятаць, што запатрабаванне на бялок у дзяцей і моладзі ў параўнанні да вагі іх цела далёка большае, чым у дарослых асоб. Дзеці і моладзь спажываюць вялікія колькасці бялка на будову новых тканей развіваючага арганізму.

Усе бялковыя прадукты прадугледжаны ў штодзённым меню павінны быць раўнамерна разложаны на ўсё харчаванне.

На заканчэнне практычная табліца:

100 гр мяса можна заступіць адпаведнай колькасцю ніжэй паданых прадуктаў:

400 гр малака
50 гр малака ў парашку
100 гр тварагу
80 гр белага сыра
80 гр шынкі
100 гр яек
120 гр кураціны
100 гр крывяной каўсае
80 гр вантробаў
150 гр галаўной часткі
150 гр рыбы.



# Трыбуна чытачоў

## 3 жыцця Варшаўскага аддзела БГКТ

Варшаўскі аддзел БГКТ адзначыў дванаццатую гадавіну ўтварэння Польскай рабочай партыі. 7 памяшканні Таварыства адбылася сустрэча з б. дзеячом КПЗВ і ППР тав. Францішкам Каравацкім. Тав. Каравацкі падзяліўся з

присутнімі надта цікавымі ўспамінамі са сваёй багатай партыйнай дзейнасці.

\*

На чарговым пасяджэнні дыскусійнага клуба пры Варшаўскім аддзеле БГКТ з абшыр-

най інфармацыяй аб працы Украінскага Таварыства выступіў рэд. «Нашага слова» В. Бунда. Гэта інфармацыя прычынілася да бліжэйшага азнаямлення з дзейнасцю братняга нам таварыства.

В. Ш.

### Весткі з Плэсак

31.III.1952 г. нашу вёску наведаў беларускі паэт Віктар Швед. Грам. Зубко выступіў з дакладам аб ППР. Потым расказаў аб Віктару Шведу: дзе ён нарадзіўся і дзе вучыўся. Потым Віктар Швед пачаў чытаць свае вершы. Моладзь шчыра дзякавала і запрашала Віктара Швед, каб яшчэ да нас прыехаў.

Анатоль Дзімітрук  
Плэскі

### На добрай дарозе

Як весела і прыемна ехаць дарогай, якая гладкая і абсаджаная дрэўцамі. Мала дзе знаходзяцца такія прыгожыя дарогі. Добрай і вясёлай дарогай з'яўляецца шаша, якая праходзіць побач нашай вёскі Ласінкі. Яе абсаджалі дрэўцамі вучні і жыхары. Весела і прыемна

ехаць у Гайнаўку, калі зазеленеюць дрэўцы.

Янка Керсноўскі  
Ласінка

## Аб нашай вёсцы

Наша вёска Доўгі Брод знаходзіцца ля Белавежскай пушчы. Налічвае яна 25 гаспадароў. Доўгі Брод не мае электрычнага святла, не мае школы. Сельская гаспадарка развіваецца з кожным годам. Былі меліяраваныя лугі. Цяпер сяляне больш купляюць матэрыялу і радыё на батарэі. Маладыя хлопцы і дзяўчаты з Доўгага Броду вучацца не толькі ў сярэдніх школах, але і ў вышэйшых навучальных установах.

У вёсцы знаходзіцца бібліятэчны пункт, з якога карыстаюцца моладзь і старэйшыя.

Валянцін Германюк  
Доўгі Брод

лы Юзэф Навіцкі з'яўляецца арганізатарам драматычнага гуртка і яго рэжысёрам. Рэпетыцыі адбываліся нядаўна. За даволі кароткі час падрыхтаваць праграму і то не абы - якую - гэта надзвычай вялікая праца. Таленавітыя тут усе самадзейнікі. Першы канцэрт у сваёй вёсцы прайшоў даволі паспяхова. Гэта заахвоціла моладзь да выезду ў навакольныя вёскі: Альхоўку, Ляўкова... Дзякуючы гуртку самадзейнікаў культурнае жыццё ў Скупаве напэўна будзе лепшае. Застаецца тады толькі пажадаць моладзі Скупавы найлепшых творчых поспехаў.

Янка Цялушэцкі  
Новае Ляўкова

## «Лявоніха» ў Альхоўцы

26 сакавіка 1962 года нашу вёску наведала доўгачаканая беларуская эстрада «Лявоніха». Канцэрт пачаўся а 19<sup>00</sup> гадзіне ў зале тутэйшай пачатковай школы. Амаль усе жыхары прыйшлі паслухаць свайго роднага, беларускага слова. Праграма «Лявоніхі» была багатая і добра падрыхтаваная. Бурнымі апладысмантамі глядачы сустракалі кожны яе нумар.

Незабыўнае ўражанне пакінулі песні ў выкананні салістак эстраднай групы: Ніны Свентахоўскай, Любы Томчык, Валі Сянкевіч і выступленні танцавальнай пары: Янкі Крупа і Чэславы Селівончук. Усім падабаліся песні ў выкананні Рыгора Панькоўскага і Васіля Кардзюкевіча. Усе таксама захапляліся акардэаністам Янкам Гарчыцай. Здаецца, выкажу думку ўсіх жыхароў, калі адзначу, што яшчэ не раз хацелася б нам усім сустрэцца з эстрадай «Лявоніха».

Юрка Скепка  
Альхоўка

## Урачыстае пасяджэнне ў Рыбаках

З выпадку XX гадавіны ўтварэння ППР у Рыбаках адбылося ўрачыстае пасяджэнне, у якім прынялі ўдзел мясцовыя

дзеячы ПАРП, ЗМВ, ЛЖ і іншыя. З дакладам выступіў старшыня Пяватоўскага праўлення ЗМВ тав. Леан Цішэўскі.

У мастацкай частцы выступілі: калектыў з ВДК у Беластоку, а таксама мастацкі гурток з Баршчэва. Глядачам вельмі спадабаліся песні ў выкананні «Мілюткай Ягусі», а таксама італьянца, які зараз знаходзіцца ў Польшчы, Каруза Базо.

Мастацкі гурток з Баршчэва выступіў з п'есай «Прымакі».

Дуб

## Некалькі слоў аб бібліятэцы ў Рыбалах

Грамадская бібліятэка ў Рыбалах існуе ад 1952 года. Першым бібліятэкарам была Аляксандра Амелянюк. Кніжак спачатку было мала. Пасля некалькіх год бібліятэку пераняў Уладзімір Паўлючук. Бібліятэка была перанесена ў Грамадскую раду. Вельмі часта змяняліся бібліятэкары. Апошнім часам бібліятэкай кіруе Васіль Андрэюк. Ён мае звыш двухсот чытачоў. Бібліятэка налічвае звыш трох тысяч кніжак. Гэта польскія, рускія і беларускія кніжкі.

Лёня Галубоўскі  
Рыбалы

## Плот

### перашкаджае

Каля Галяковай Шыі ў Гайнаўскім павеце стаіць плот блізка шашы, якая злучае Гайнаўку з Нарвай. Гэты плот вельмі перашкаджае. Якраз у гэтым месцы скрываваўся дарог. І не цяжка аб выпадак. Гэты плот можна ж перасунуць.

Мікалай Аксенюк  
Ласінка

## СЕЛЬСКА-ГАСПАДАРЧЫ ГУРТОК У ПЛЁСКАХ

Наш сельскагаспадарчы гурток вельмі дбае пра машыны. У 1960 годзе купілі аграгат маладзіць збожжы, якім карыстаецца ўся вёска. У 1961 годзе купілі сяркавую рэзаць кукурузу. У 1962 годзе купілі крайзегу рэзаць дрэва.

Таксама запланавалі купіць два трактары. І вось 6 красавіка 1962 года прывезлі адзін трактар. Хутка прывяжуць другі. Першы трактар «Урсус — 25» даручылі трактарысту Мішы Андрэюку. Ён ахвотна ім апыкуецца.

Думаю, што сельскагаспадарчы гурток у Плэсках у будучыні купіць яшчэ шмат іншых патрэбных машын.

Лёня Леанюк  
Плэскі

Kuratorium Okręgu Szkolnego pismem nr 11-2-IB/27/60

### ZALECA

do Szkół Białoruskich jako lekturę uzupełniającą:

■ Rodnaja litaratura — Chrestamatyja do kl VI cena 3.20 zł.

■ Rodnaja litaratura — Chrestamatyja do kl. VII cena 3.85 zł.

ZAMÓWIENIA NA W/W KSIĄŻKI

przyjmują Księgarnie „Domu Książki”:

Białystok, ul. Kilińskiego 10

Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 75

Hajnówka, ul. 1 Maja 27

Sokółka, ul. Grodzieńska 5.

k 580-0



### Праграма

ад 24.IV. — 1.V. 1962 г

### ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа  
„Przygody Buratina” (radz.), 24—26.04. „Kwiecień” (polski), 27—29.

Кляшчэлі  
„Przygody Buratina” (radz.), 24—26.04. „Kwiecień” (polski), 27—29.

Навасады  
„Chleb i róże” (radz.), 29.04.—1.05.

Нараў  
„O moim przyjacielu” (radz.), 26.04.—1.05.

Альхоўка  
„Przećwiko Bogom” (polski), 28.04.—1.05.

Чароўна  
„Tajemnica puderniczka” (czeski), 24—26. „Porucznik Marynin” (radz.), 27—29.

Чыжы  
„O moim przyjacielu” (radz.), 26.04.—1.05.

### БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Бонькі  
„Odwiedziny prezydenta” (polski), 26.04.—1.05.

Бранск  
„Tajemnica starej kopalni” (angl.), 24—26. „Zuzanna i chłopey” (polski), 27—29.

Гродзіск  
„Sprawa trzynastu” (radz.), 29.04.—1.05.

Орля  
„Aktorka Księcia Pana” (radz.), 26.04.—1.05.

Райск  
„Perla” (meksykański), 26.04.—1.05.

### БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок  
„Tajemnica puderniczka” (czeski), 24—26. „Porucznik Marynin” (radz.), 27—29.

Міхалова  
„Dzień ostatni, dzień pierwszy” (radz.), 24—26. „Mezallians” (węgierski), 27—29.

Чорна Вёсць  
„Kongo walczy” (radz.), 24—26. „Podlotki” (czeski), 27—29.

### СЯМЯЎСКІ ПАВЕТ

Мельнік  
„Dzień powszedni” (NRD), 24—26. „Dziwoty krąg” (Jugosi.), 27—29.

Мілейчыцы  
„Dzień powszedni” (NRD), 24—26. „Dziwoty krąg” (Jugosi.), 27—29.

Нурэц  
„Starek z dynamitem” (rumuński), 24—26. „Salwa o świecie” (radz.), 27—29.

### САКОЎСКІ ПАВЕТ

Крынікі  
„Wielki balet” (radz.), 24—26. „O moim przyjacielu” (radz.), 27—29.

Сухаволя  
„W pięknej Indonezji” (radz.), 24—26. „Nafata” (polski), 27—29.

Пудзьялава  
„Normandia Niemen” (radz.), 26.04.—1.05.

Янаў  
„Flip i Flap na bezludnej wyspie” (franc.), 24—26. „Świadectwo urodzenia” (polski), 27—29.

Дуброўскі ПАВЕТ

Ліпек  
„Korsarze Pacyfiku” cz. I. (radz.), 26.04.—1.05.

Новы Двор  
„Drugi człowiek” (polski), 28.04.—1.05.

Ружаны Сток  
„15.10 do Yumy” (USA), 28.04.—1.05.

# Niwa

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1.

Telefony: red. naczelny 25-89, centrala 37-41 do 49.

Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmuje wszystkie placówki pocztowe i listonosze Własy na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwołanie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma.

Zamówienia ze zniżką wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa ul. Wileńska 46. Nrs konta PKO 1-6-100024.

Zamówienia z krajów europejskich tak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7.

Obowiązuje przedpłata na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,76 \$ w Europie, 5 \$ — w USA.

Nakład 5000 Blk F-2

Niwa str. 7

## Аб драмгуртку са Скупава

Нядаўна ў Скупаве адбылося выступленне мастацкага гуртка, які выступіў з п'есай «Прымакі». У праграме былі малянікі, сцэны з жыцця вёскі, драматэцыі, беларускія і рускія прыпеўкі і песні. Зала была пера-

поўнена людзьмі. Сабралася каля 100 глядачоў. Кожны жыхар Скупавы пакадаў свае занятыя дома і ішоў глядзець свайго артыстаў. Добра праведзеная праграма спадабалася насельніцтву. Мясцовы кіраўнік шко-



# ТЫСЯЧА І АДНА ДРОБЯЗЬ

— Вось і насталі для нас, грамадзяне нема-тарызаваныя, цяжкія ча-сы, — звярнуўся Кас-тусь да сялян. — З нас-тупленнем цемры не пра-ехаць нам ні ступою, ні рысцю. Ловяць нас на дарогах, штрафы бяруць за адсутнасць сігнал-ных ліхтароў, ды яшчэ фурманку затрымліва-юць да раніцы. Мы, як гаворыцца, свае хваробы маем. Газавы ліхтар не купіш у магазіне, іх для ўсіх фурманак у краіне не назапасішся. А справа незвычайнай важнасці. Дагэтуль мы глядзелі на аўтамабіль з апаскай. У матары трыццаць конскіх сіл з гакам. А аказваецца, наша адна конская сіла больш не-бяспечная.

Пры гэтых словах Кас-тусь аблізаў губы, аб-вёў позіркамі прысутных і, паказваючы на расцяг-нутую на двух столках конскую вупраж, спытаў:

— Што ў каня знахо-дзіцца л-гэтай папругі, землякі мілыя?

— Хвост! — хорам ад-казалі сяляне.

— Правільна ў анато-міі разбіраецца, грама-дзяне, — пахваліў Кас-тусь і дадаў: — дык глянцце, на задняй част-цы вупражы запалілася малінавая лямпачка. Ця-пер куды хочаце зва-рочваць, улева, ці ўпра-ва?

Па баках уздзечкі за-луналі жоўтыя лямпач-кі.

— Як самі бачыце, — працягваў Кастусь, — штука не хітрая. Бата-рэйка каштуе два злоты. Самы прыдзірлівы кан-тралёр рот разавіць пры гэтакіх сігналах.

У зале разнёсся хохат.

— Хто хоча прымяніць маю творчую думку, пра-шу па сотні ад каня, — звярнуўся Кастусь. — Лямпачкі і праводка мае, батарэйку самі купіце.

Людзі падыходзілі да стала, клалі чырвоную паперку, а Кастусь запіс-ваў прозвішча.

Потым Кастусь знік з вёскі і ніхто не ведае, дзе яго шукаць.

Грамадзяне мілыя, ві-навата тут наша таргоў-ля. Кастусь шукае лям-пачак. Усюды адкрыты магазіны «Тысячы і ад-ной дробязі», а патрэбнай вам рэчы ў іх не зной-дзеце. Выходзіць, што рэч, якую вы шукаеце, з'яўляецца тысяча дру-гая і таму яе няма ў ма-газіне.

Трэба тады чакаць, па-куль адкрыюцца магазі-ны «Дзве тысячы дробя-зей». Мо' тады і Кастусь вернецца?

*Вячаслаў Лебедзь*



— Усяроўна, якую са сваіх дочак дасце мне ў жонкі. Самае важнае, каб вы былі маёй цёскай.



— Ці сапраўды нельга хоць раз пайграць спакойна?

## ШАВЕЦ У ЛЕКАРА

Лекар: На што скардзі-цеся?

Шавец: Ды на ўсё. Язык зрабіўся як падэшва, у горле — быццам нехта цвікоў панабіваў, жывот — усяроўна што драгваю сцягнуты, вочы — нібы клеём заліты, у вушах бы шылам коле, а самога як бы на капыт нацягнулі.

Прыслаў Аляксандр Баранко

## УСЁ ЛЮБІЦЬ

да аднаго гаспадара зай-шоў падарожны і напра-сіўся пераначаваць. Пасля вачеры гаспадар пытае яго:

— Што вы найлепш лю-біце?

— Я ўсё люблю, — ад-казаў той.

— Калі так, то накупе на падлозе, а я іду ў ло-жак, — сказаў гаспадар.

Прыслаў Янка Бароўскі



## САМАДБЛУГОВАННЕ

### СПРЭЧКІ

На сходзе гуртка вяско-вых гаспадынь жанчыны спрачаліся, хто больш раз-важны: мужчына, ці жанчына. Адна з дыс-кутантак на доказ та-го, што больш разважна жанчына, прывяла такі аргумент: — Я ніколі не бачыла жанчыны, якая бе-гала б за мужчынаю толь-кі таму, што ў яго зграб-ныя ногі.

Прыслаў Міхась Гіль

Чалавек упаў з вышы-ні 320 метраў і астаўся жыць! Гэты нязвыклы выпадак стаўся непада-лёк сяла Тройца - Пя-чэрск у савецкай аўта-номнай рэспубліцы Комі. Пасажыр верталёта Ге-надзі Ашчэпкаў адкрыў дзверцы, каб выкінуць акурар, і быў падхвача-ны патокам паветра. Бы-лы дэсантнік - парашу-тыст Ашчэнкаў не раз-губіўся. Ён распахнуў фалды курткі і быццам крыламі махаў. Гэта да-памагло не ўпасць на лес, а на паляну, дзе ляжаў глыбокі снег. Больш дзвюхметравая вышыня снегу адыграла ролю амартызатара.

\*

У Бенскіх кавярнях і барах устаноўлена новыя апараты для цверазення п'яных кліентаў. Укінуўшы манету, гўтамат праз спецыяльную дзірку вы-пускае порцыю высока-канцэнтрыраванага амія-ку. П'яны нахіляецца носам да дзіркі і адразу робіцца цвярозым.

\* \* \*

## СОЊ У АКУЛЯРАХ

Бацька наладзіў акуля-ры і пачаў чытаць газету. Раптам ён заснуў. Сын, які прыкмеціў гэта, сказаў да маці:

— Мама, глянь, тата спіць у акулярах. Напэў-на хоча бачыць, што яму сніцца.

Прыслаў Талік Нікіцю

\* \* \*

## ХТО ВІНАВАТЫ?

Сусед: — Вася, чаго ты плачаш?

Вася: — Тата пабіў шы-бу.

Сусед: — Якім чынам?

Вася: — Мама кідала па-ленам у тату, а ён схізіў-ся і палена трапіла ў ак-но.

Прыслала А. Міхалоўская

## ПЕСНІ ПА ЗАЯЎКАХ ЧЫТАЧОУ

Па просьбе Марыі Максымюк, Людмілы Леўчук, Валі Вакульчык, з вёскі Крывой, Бельскага павета, таксама Надзі Дзмітрук з вёскі Волькі, Гайнаўскага павета змяшчаем песню В. Мурадэлі на словы Харытонава.

## РАСІЯ — РАДЗІМА МАЯ



Когда иду я Подмосковьем,  
Где пахнет мятою трава,  
Природа шепчет мне с любовью  
Свои приветные слова.  
Вдали рассветная полоска  
Осенним пламенем горит.  
Моя знакомая березка  
Мне тихо - тихо говорит:

Припев:  
Россия, Россия,  
Родные вольные края,  
Россия, Россия,  
Россия — Родина моя! } 2 раза

Когда порой плыву по Волге  
И чайка вьётся за кормой,  
Гляжу, гляжу на берег долго -  
Не расстаётся он со мной  
Машу приветливо рукою,  
А берег рядышком идёт.  
И кто-то поздно над рекою  
Широким голосом поёт:

Припев

Когда меня московский поезд  
Уносит в дальние места,  
Хлеба мне кланяюся в пояс.  
Мерцает ранняя звезда.  
На голос Родины я встал.  
Как ты, Россия, хороша!  
Смотрю вокруг и сердце слышу  
Поет, поет моя душа:

Припев